

# SÓLAS

CONTEMPORARY FIRE

## MONTAJE EN PARED LAS CHIMENEAS DE GAS VENT FREE

### INSTALLATION & OPERATION MANUAL

MODELS: VF-16NG, VF-16LP, VF-26NG, VF-26LP, VF-46NG, VF-46LP



FORTY6 VF



TWENTY6 VF



ONE6 VF



Informe #0361GF005S

#### ▲ ADVERTENCIA:

#### INCENDIO O EXPLOSION

El incumplimiento de las advertencias de seguridad exactamente daría lugar a lesiones graves, la muerte o daños a la propiedad.

#### QUÉ HACER SI HUELE A GAS

- No trate de encender ningún aparato.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en el edificio.
  - salga del edificio inmediatamente.
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
  - Si no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame a los bomberos.
- La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un instalador calificado, agencia de servicio o el proveedor de gas.

Este aparato puede instalarse en un mercado secundario, que se encuentra de forma permanente casa prefabricada (sólo en EE.UU.) o en una casa móvil, siempre que lo permitan los códigos locales. Este aparato es para uso solamente con el tipo de gas indicado en la placa de características. Este aparato no se puede convertir para su uso con otros gases, a menos que se utiliza un kit de conversión certificado.

**INSTALADOR:** Deje este manual con el aparato | **USUARIO:** conserve este manual para futuras referencias

# TABLA DE CONTENIDO

Informacion de Seguridad Importante	2
Volumen de Espacio para Vent Free	4
Presupuesto	6
Asamblea & Instalación	10
Iluminación & Operación	19
Operación Equipo Remoto	21
Mantenimiento	28
Registro de Mantenimiento	29
Lista de Piezas de Recambio	30
Controlar Esquemático	31
Registro de Instalación	32
Información de Garantía	33

# INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- ADVERTENCIA:
- Cualquier cambio a este calentador oa los controles puede ser peligroso.
- La instalación incorrecta o el uso del calentador puede causar lesiones graves o la muerte por incendio, quemaduras, explosión o envenenamiento por monóxido de carbono.
- No permita que los ventiladores soplen directamente en la chimenea. Evitar las corrientes de aire que alteren la llama del quemador.
- No utilice un aditamento ventilador intercambiador de calor u otro accesorio, no ha sido aprobado para su uso con este calentador.

1. Debido a las altas temperaturas, el calentador debe estar ubicado fuera del tráfico y lejos de muebles y cortinas.
2. Los niños y los adultos deben ser alertados de los peligros de la alta temperatura de la superficie y deben mantenerse alejados para evitar quemaduras o que la ropa se encienda.
3. Los niños pequeños deben ser supervisados cuidadosamente cuando están en la misma habitación con el calentador.
4. No coloque la ropa u otros materiales inflamables sobre o cerca del calentador.
5. Cualquier pantalla de seguridad o protector eliminado para dar servicio a un aparato, deben ser reemplazados antes de hacer funcionar el calentador.
6. Instalación y reparación debe ser realizado por un técnico cualificado. El calentador debe ser inspeccionado antes de su uso y al menos anualmente por un técnico autorizado. una limpieza más frecuente puede ser necesaria debido a la amplia pelusa de alfombras, de camas, etc. Es imperativo que los compartimientos de control, quemadores y los conductos de aire del calentador de mantenerse limpios.
7. Para evitar un mal funcionamiento y / o deposiciones de hollín, un calentador de gas sin salida al exterior debe ser limpiado antes de su uso y al menos anualmente por un técnico autorizado.
8. **ENVENENAMIENTO DE MONÓXIDO DE CARBONO:** Los primeros signos de intoxicación por monóxido de carbono son similares a la gripe con dolores de cabeza, mareos y / o náuseas. Si usted tiene estos síntomas, obtener aire fresco inmediatamente. Tener el servicio al calentador ya que no puede estar funcionando correctamente.
9. La instalación debe cumplir con los códigos locales o, en ausencia de códigos locales, con el National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA54.
10. Esta unidad fue probada y lista para ANSI Z21.11.2-2011 por OMNI-Test Laboratories.
11. Este aparato ha sido aprobado para su instalación en el Commonwealth de Massachusetts. La Board of State Examiners of Plumbers and Gas Fitters ha aprobado estos aparatos.
12. No instale el calentador en un baño o en el dormitorio.

## INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE

13. La instalación correcta de los medios contra incendios, adecuada ubicación del calentador, y la limpieza anual son necesarios para evitar posibles problemas con las deposiciones de hollín. Depositiones de hollín, como resultado de la instalación o funcionamiento inadecuado, puede instalarse en superficies fuera de la chimenea. Vea las instrucciones de colocación de los medios de comunicación para una instalación adecuada.
14. **Advertencia:** Evitar las corrientes de aire que alteren la llama del quemador. No permita que los ventiladores soplen directamente en la chimenea. No coloque un ventilador dentro de la zona de combustión de la cámara de combustión. Los ventiladores de techo pueden crear corrientes de aire que alteren la llama del quemador. se producirá la quema de las deposiciones de hollín e impropio.
15. **Precaución:** Velas, incienso, lámparas de aceite, etc. producen subproductos de la combustión incluyendo hollín. Vent Free calentadores libres no se filtrarán u hollín limpia producida por este tipo de productos. Además, el humo y / o aromáticos (aromas) pueden quemarse en el calentador de ventilación libre que puede producir olores. Se recomienda reducir al mínimo el uso de velas, incienso, etc., mientras que el calentador libre del respiradero está en funcionamiento.
16. Mantenga el área de sala limpia y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.
17. Este aparato está destinado para la calefacción suplementaria.
18. Vent Free calentadores de gas emiten humedad en la sala de estar. En la mayoría de los hogares de la construcción promedio, esto no supone un problema. En casas de construcción extremadamente apretada, se recomienda la ventilación mecánica adicional.
19. Durante la fabricación, la fabricación y el transporte marítimo, varios componentes de este calentador se tratan con ciertos aceites, películas o agentes de unión. Estos productos químicos no son perjudiciales, pero pueden producir humo y olores molestos, ya que se queman durante la operación inicial de la estufa; lo que puede causar dolores de cabeza o los ojos o irritación de los pulmones. Se trata de un comportamiento normal y temporal. La operación de rodaje inicial debe durar de cuatro a seis horas con el quemador en la posición más alta. Proporcionar la máxima ventilación abriendo las ventanas o puertas para permitir que los olores se disipen. La cantidad de tiempo requerido para la desintegración en inicial depende de un número de variables determinadas por su instalación específica incluyendo pero no limitado a las superficies y acabados de superficie adyacentes a la chimenea de gas que puede fuera durante algún período de tiempo. Cualquier olor que queda después de este período de rodaje inicial serán leves y desaparecen con el uso continuado.
20. Los rangos de entrada se muestran en BTU por hora y son para elevaciones de hasta 2.000 pies. Si la instalación está en una elevación mayor que éstos, consulte con la autoridad local competente para instalaciones de productos de gas para determinar sus requisitos específicos para instalaciones de gran altitud.
21. El calentador debe estar aislado del sistema de tuberías de suministro de gas cerrando la válvula de cierre del equipo durante cualquier prueba de presión del sistema de tuberías de suministro de gas a presiones iguales o menores que 1/2 psi (3,5 kPa).
22. No utilice este calentador de la habitación si alguna parte ha estado bajo el agua. Llame inmediatamente a un técnico de servicio calificado para que inspeccione el calentador y para reemplazar cualquier parte del sistema de control y cualquier control de gas que haya estado bajo el agua.
23. Nunca queme combustibles sólidos en una chimenea donde se ha instalado un calentador sin ventilación.
24. **ADVERTENCIA:** Cualquier cambio a este calentador oa los controles puede ser peligroso.

# VOLUMEN DE ESPACIO PARA VENT FREE

## CÓDIGOS

Se adhieren a todos los códigos locales o, en su defecto, la última edición de EL CÓDIGO DE GAS COMBUSTIBLE NACIONAL ANSI Z223.1 or NFPA54 que puede ser obtenido a partir de...

American National Standards Institute, Inc.

1430 Broadway New York, NY 10018, U.S.A.

or

National Fire Protection Association, Inc.

Batterymarch Park Quincy, MA 02269, U.S.A.

## ADECUADA COMBUSTIÓN Y VENTILACIÓN DE AIRE

Este calentador no debe instalarse en un espacio reducido o excepcionalmente hermético a menos que se tomen las precauciones adecuadas para la combustión y ventilación de aire.

El Código Nacional de Gas Combustible, (ANSI Z223.1/NFPA 54), define un espacio confinado como un espacio cuyo volumen es menor de 50 pies cúbicos por 1,000 BTU por hora (4,8 m<sup>3</sup> por kW) de la clasificación de entrada agregada de todos los aparatos instalados en ese espacio. Un espacio no confinado se define como un espacio cuyo volumen no sea inferior a 50 pies cúbicos por 1,000 BTU por hora (4,8 m<sup>3</sup> por kW) de la clasificación de entrada agregada de todos los aparatos instalados en ese espacio. Habitaciones que se comunican directamente con el espacio en el que están instalados los aparatos, a través de aberturas sin puertas, se consideran parte del espacio no confinado.

### ***Construcción inusualmente sellada se define como la construcción, donde ...***

- paredes y techos expuestos a la atmósfera exterior tienen un retardador de vapor de agua continuo con una calificación de 1 perm (6 x 10<sup>-11</sup> kg por pa-seg-m<sup>2</sup>) o menos con aberturas con juntas o sellados;
- se han instalado burletes en las ventanas y puertas que se abren, y
- calafatear o sellantes se aplican a áreas como las uniones alrededor de los marcos de ventanas y puertas, entre las placas base y los suelos, entre juntas de pared y de techo, entre los paneles de las paredes, en las perforaciones para tuberías, líneas eléctricas y de gas, y en otras aberturas.

### **ADVERTENCIA:**

Este calentador no se debe instalar en una habitación o espacio a menos que el volumen requerido de aire de combustión cubierta es proporcionado por el método descrito en el Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54, el Código Internacional de Gas Combustible, o las normas aplicables.

Este es un calentador de gas sin ventilación, que utiliza el aire (oxígeno) de la habitación en la que es instalar. Deben tomar las medidas adecuadas para la combustión y ventilación de aire.

## VOLUMEN DE SALA VENT FREE

La siguiente fórmula se puede utilizar para determinar el valor máximo del calentador (por la definición del espacio no confinado) que se permite en su espacio:

$$\text{Máximo BTU/Hr.} = \frac{(L)\text{ft} \times (W)\text{ft} \times (H)\text{ft}}{50} \times 1000$$

Ejemplo A: Considere una habitación con las siguientes dimensiones: L=16ft, W=14ft, H=8ft

$$\frac{(16)\text{ft} \times (14)\text{ft} \times (8)\text{ft}}{50} \times 1000 = 35,840 \text{ BTU/Hr.}$$

Ejemplo B: Considere una habitación con las siguientes dimensiones: L1=16ft, W1=14ft, H1=8 que se comunica directamente con el espacio en una segunda habitación a través de aberturas sin puertas que tienen las siguientes dimensiones: L2=14ft, W2=12ft, H2=8

$$\text{Máximo BTU/Hr.} = \frac{((L1)\text{ft} \times (W1)\text{ft} \times (H1)\text{ft}) + ((L2)\text{ft} \times (W2)\text{ft} \times (H2)\text{ft})}{50} \times 1000$$

Con la introducción de datos en la ecuación:

$$\frac{((16)\text{ft} \times (14)\text{ft} \times (8)\text{ft}) + ((14)\text{ft} \times (12)\text{ft} \times (8)\text{ft})}{50} \times 1000 = 62,720 \text{ BTU/Hr.}$$

Apoyará mi espacio a Solas de montaje en pared Vent Free Chimenea de gas?

Máximo BTU/Hr. mi espacio apoyará (use la fórmula anterior) a) \_\_\_\_\_

BTU/hr. de Solas de montaje en pared Vent Free Chimenea de gas b) \_\_\_\_\_

Si la respuesta a a) es **mayor** que b) a continuación, su espacio **apoyará** la instalación de un montaje en pared SOLAS Vent Free Chimenea de gas; si a) es menor que b) a continuación, su espacio no va a apoyar a Solas de montaje en pared Chimenea de gas Vent Free.

### Con lo que en el exterior (o "Maquillaje") de aire:

Muchas jurisdicciones del código de construcción que requieren aire exterior o "maquillaje" darse a la hora de instalar una chimenea de este tipo. Este requisito puede satisfacerse mediante la correcta instalación de un 'kit de aire exterior' que no está previsto. La determinación final de la idoneidad de cualquier kit en particular debe ser hecha por el instalador.

Si se desea un suministro de aire exterior debe añadirse a la sala en la que está instalado el SÓLAS montaje en pared Chimenea de gas Vent Free, no a la persecución que encierra la chimenea.

Si se introduce aire del exterior en la persecución, las presiones de aire en competencia podrían poner en peligro el funcionamiento de la chimenea.

# PRESUPUESTO

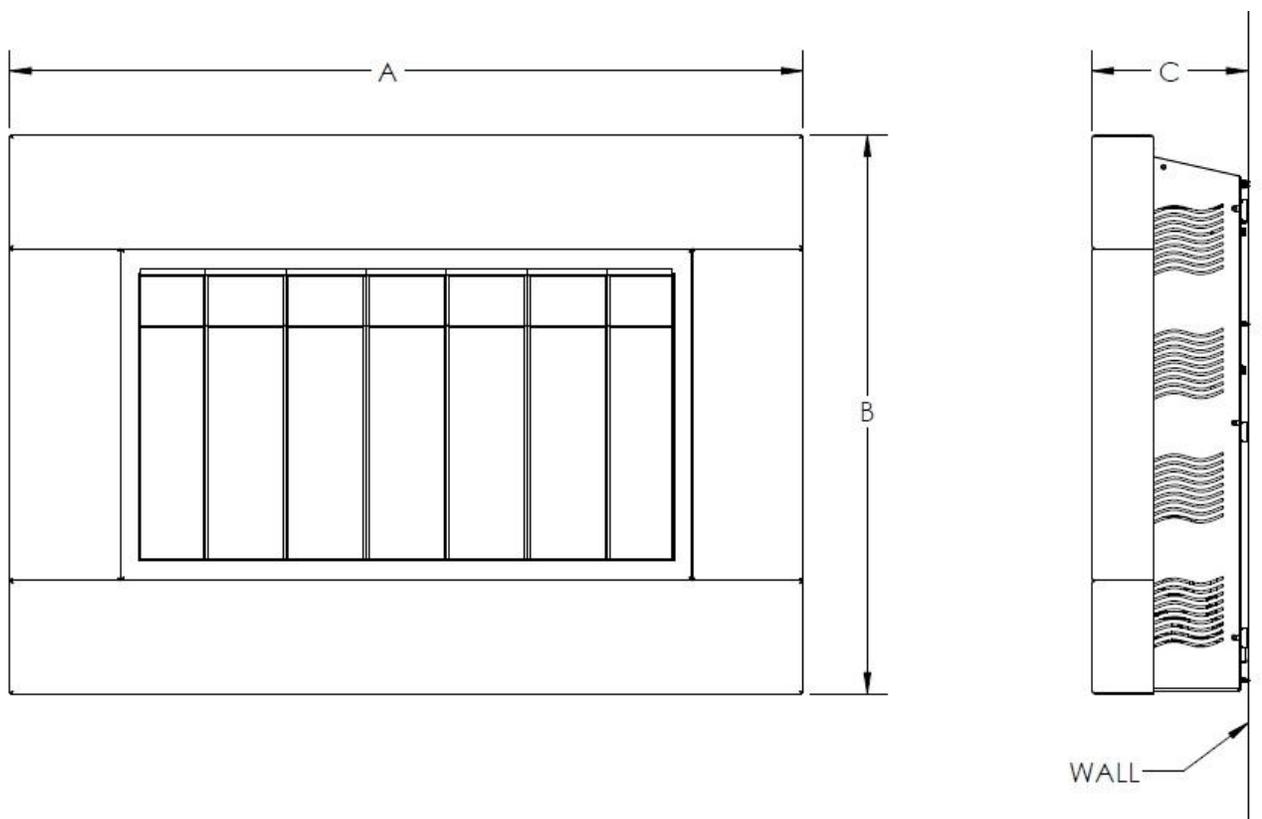
<b>GAS NATURAL TABLA DE ESPECIFICACIONES</b>			
<b><u>ENTRADA</u></b>	<b>ONE6 VF</b>	<b>TWENTY6 VF</b>	<b>FORTY6 VF</b>
Valoración de entrada BTU/Hr.	16,000	26,000	37,000
Min. Entrada BTU/Hr.	12,500	16,000	23,000
Tamaño del orificio – DMS	#51	#46	#38
<b><u>SUMINISTRO DE GAS</u></b>	<b>ONE6 VF</b>	<b>TWENTY6 VF</b>	<b>FORTY6 VF</b>
Presión del múltiple (alto)	4.8"w.c. / 1.2kPa	4.8"w.c. / 1.2kPa	3.9"w.c. / 1.0kPa
Presión del múltiple (bajo)	3.0"w.c. / .75kPa	2.3"w.c. / .57kPa	2.1"w.c. / .52kPa
Min. Presión de suministro	5.5"w.c. / 1.4kPa	5.5"w.c. / 1.4kPa	5.5"w.c. / 1.4kPa
Max. Presión de suministro	10.0"w.c. / 2.5kPa	10.0"w.c. / 2.5kPa	10.0"w.c. / 2.5kPa

<b>PROPANO (LP) TABLA DE ESPECIFICACIONES</b>			
<b><u>ENTRADA</u></b>	<b>ONE6 VF</b>	<b>TWENTY6 VF</b>	<b>FORTY6 VF</b>
Valoración de entrada BTU/Hr.	18,000	30,000	37,000
Min. Entrada BTU/Hr.	11,000	19,000	25,000
Tamaño del orificio – DMS	#55	#52	#50
<b><u>SUMINISTRO DE GAS</u></b>	<b>ONE6 VF</b>	<b>TWENTY6 VF</b>	<b>FORTY6 VF</b>
Presión del múltiple (alto)	10.0"w.c. / 2.5kPa	10.0"w.c./2.5kPa	10.0"w.c. / 2.5kPa
Presión del múltiple (bajo)	3.9"w.c. / 1.0kPa	4.3"w.c. / .75kPa	4.8"w.c. / 1.2kPa
Min. Presión de suministro	11.0"w.c. / 2.8kPa	11.0"w.c. / 2.8kPa	11.0"w.c. / 2.8kPa
Max. Presión de suministro	13.0"w.c. / 3.3kPa	13.0"w.c. / 3.3kPa	13.0"w.c. / 3.3kPa

**ADVERTENCIA:** Este aparato está equipado para su uso con el tipo de combustible indicada en la placa de características. No se permite la conversión de campo

- Se recomienda que la llama piloto se apagará si el aparato no estará en uso durante un período prolongado de tiempo.

# PRESUPUESTO



	ONE6 VF	TWENTY6 VF	FORTY6 VF
Dimensión "A"	23 1/2"	38 1/4"	58 3/8"
Dimensión "B"	30"	27 1/4"	25 1/4"
Dimensión "C"	7 5/8"	7 5/8"	8"

## OTRAS CONSIDERACIONES:

Varias cuestiones deben abordarse al seleccionar el lugar adecuado para su montaje en pared SOLAS Chimenea de gas Vent Free. Los espacios libres mínimos a la construcción combustible está en la lista de la página siguiente. Además, el acceso al suministro de gas debe ser considerado y el volumen de espacio para una combustión sin ventilación (ver páginas 4 y 5).

La chimenea de gas se suministra con una conexión de 3/8 "de diámetro exterior del tubo (masculino). La tubería de suministro de gas debe tener una válvula de cierre de gas separado y un 1/8 "NPT aguas arriba de la válvula. La estufa y su válvula principal de control deben ser desconectados del sistema de tuberías de suministro de gas durante cualquier prueba de presión del sistema a presiones de prueba en exceso de 1/2 psi (3,5 kPa). La estufa debe aislarse del sistema de tuberías de suministro de gas cerrando la válvula de control principal durante cualquier prueba de presión del sistema de suministro de gas a presiones iguales o superiores a 1/2 psi (3,5 kPa). Después de que el suministro de gas se ha conectado, utilice un detector de fugas de gas comercial o aplicar una solución de agua jabonosa para todos los accesorios para comprobar si hay fugas de gas. Nunca use una llama para buscar fugas.

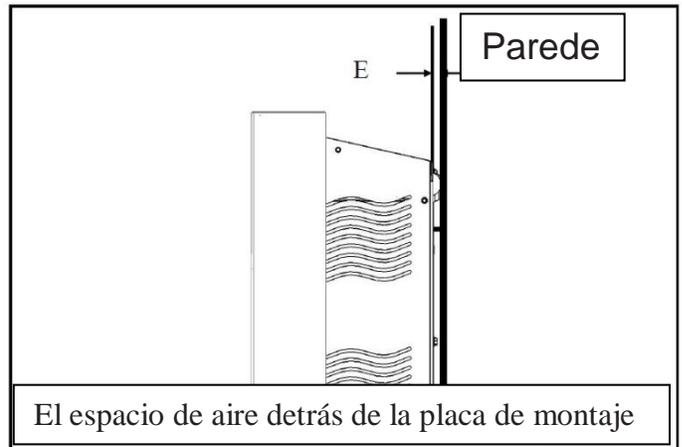
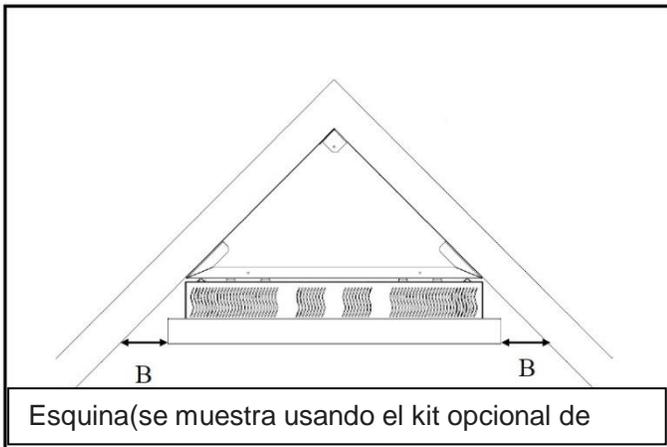
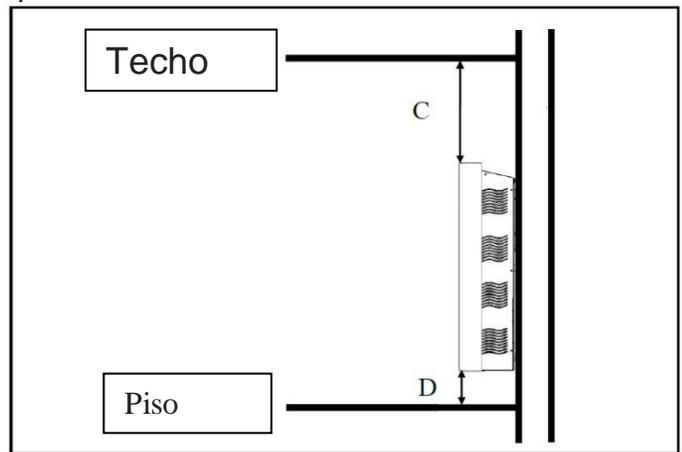
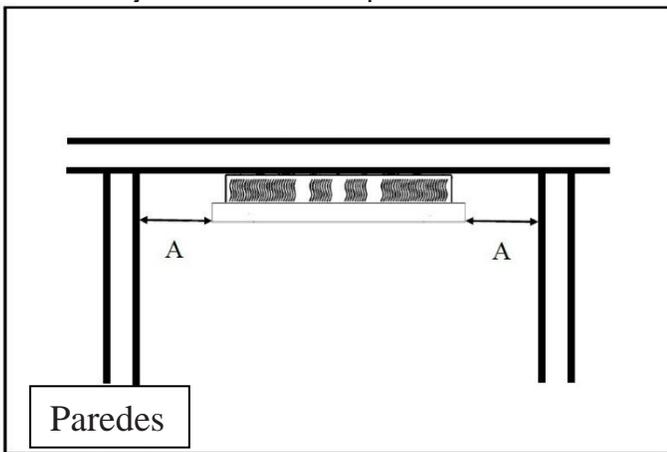
# PRESUPUESTO

Distancias de despeje a la construcción combustible			
	ONE6 VF	TWENTY6	FORTY6 VF
Chimenea de pared lateral izquierda - (dimensión "A")	6"	6"	6"
Chimenea de pared lateral derecha - (dimensión "A")	6"	6"	6"
Chimenea de esquina de la pared lateral - (dimensión "B")	6"	6"	6" *
Chimenea de techo (dimensión "C")	12"	12"	12"
Chimenea para el piso (dimensión "D")	3" **	3" **	3" **
Chimenea a la pared posterior	0" ***	0" ***	0" ***
El espacio de aire detrás de la placa de montaje (dimensión E)	5/16"	5/16"	3/8"
Piso a techo Dimensión total mínimo	45"	42 1/4"	40 1/4"

\* Kit opcional de la esquina no está disponible para el FORTY6 VF

\*\* La distancia mínima requerida se mantenga desde la chimenea de pisos combustibles se mide desde la superficie superior del revestimiento, terracota, etc.

\*\*\* Montaje resaltes de la placa en contacto con la pared.



# PRESUPUESTO

## PROCESO DE DAR UN TÍTULO

OMNI-Test Laboratories, Inc. ha certificado que los SOLAS montaje en pared rienda suelta chimeneas de gas se encuentran con el ANSI Z21.11.2-2011 estándar.

Estos aparatos están aprobados para su instalación en el estado de Massachusetts. La Junta Estatal de Examinadores de Plomeros y instaladores de gas ha emitido aprobó estos aparatos.

### SÓLAS - VENT FREE GAS FIREPLACE

SERIAL NUMBER:

<input type="checkbox"/> <b>SÓLAS ONE6 VF</b>		
THIS FIREPLACE IS EQUIPPED FOR:	<input type="checkbox"/> <b>Natural Gas</b> Model: VF-16NG	<input type="checkbox"/> <b>Propane</b> Model: VF-16LP
Input Rating - BTU/hr	16,000	18,000
Min. Input Rating - BTU/hr	12,500	11,000
Orifice - DMS	#51	#55
Manifold Pressure	4.8" w.c. / 1.2kPa	10.0" w.c. / 2.5kPa
Min. Supply Pressure	5.5" w.c. / 1.4kPa	11.0" w.c. / 2.8kPa
Max Supply Pressure	10.0" w.c. / 2.5kPa	13.0" w.c. / 3.3kPa

<input type="checkbox"/> <b>SÓLAS TWENTY6 VF</b>		
THIS FIREPLACE IS EQUIPPED FOR:	<input type="checkbox"/> <b>Natural Gas</b> Model: VF-26NG	<input type="checkbox"/> <b>Propane</b> Model: VF-26LP
Input Rating - BTU/hr	26,000	30,000
Min. Input Rating - BTU/hr	16,000	19,000
Orifice - DMS	#46	#52
Manifold Pressure	4.8" w.c. / 1.2kPa	10.0" w.c. / 2.5kPa
Min. Supply Pressure	5.5" w.c. / 1.4kPa	11.0" w.c. / 2.8kPa
Max Supply Pressure	10.0" w.c. / 2.5kPa	13.0" w.c. / 3.3kPa

<input type="checkbox"/> <b>SÓLAS FORTY6 VF</b>		
THIS FIREPLACE IS EQUIPPED FOR:	<input type="checkbox"/> <b>Natural Gas</b> Model: VF-46NG	<input type="checkbox"/> <b>Propane</b> Model: VF-46LP
Input Rating - BTU/hr	37,000	37,000
Min. Input Rating - BTU/hr	23,000	25,000
Orifice - DMS	#38	#50
Manifold Pressure	3.9" w.c. / 1.0kPa	10.0" w.c. / 2.5kPa
Min. Supply Pressure	5.5" w.c. / 1.4kPa	11.0" w.c. / 2.8kPa
Max Supply Pressure	10.0" w.c. / 2.5kPa	13.0" w.c. / 3.3kPa

MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLE CONSTRUCTION	
FIREPLACE SURROUND TO L. SIDE WALL	6"
FIREPLACE SURROUND TO R. SIDE WALL	6"
FIREPLACE SURROUND TO CORNER WALL	6"
FIREPLACE SURROUND TO CEILING WALL	12"
FIREPLACE SURROUND TO REAR WALL	0"
FIREPLACE SURROUND TO FLOOR	3" *
*The minimum required clearance to be maintained from the fireplace to combustible flooring is measured from the top surface of carpeting, tile, etc.	

**CAUTION:** Hot while in operation. Do Not Touch. Severe burns may result. Keep children, clothing, furniture, gasoline and other liquids having flammable vapors away.

**WARNING:** When used without adequate combustion and ventilation air, heater may give off excessive CARBON MONOXIDE, an odorless, poisonous gas.

Keep burner and control compartment clean. See Installation and operating instructions accompanying heater.



Manufactured by:  
Progressive Manufacturing Inc.  
4 Technology Drive, Suite 5  
West Lebanon, NH 03784  
U.S.A.

### SÓLAS - VENT FREE GAS FIREPLACE

This product has been certified by OMNI-Test Laboratories to ANSI Z21.11.2-2013 Standard for Gas-Fired Room Heaters, Volume II, Unvented Room Heaters. This appliance must be installed in accordance with local codes, if any; if none, follow the ANSI Z223.1. Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

This appliance shall not be field converted.

**WARNING:** Do not use a blower insert, heat exchanger insert or other accessory not approved for use with this heater.

**WARNING:** Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause property damage, personal injury or loss of life. Refer to the owner's information manual provided with this appliance. Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

This appliance shall not be installed in a bedroom or bathroom.

This appliance is intended for supplemental heating.

Failure to use only parts specifically approved with this heater may result in property damage or personal injury. See instruction manual for further information.

This appliance may be installed in an aftermarket, permanently located, manufactured (mobile) home, where not prohibited by local codes.

This appliance is only for use with the type of gas indicated on the rating plate. This appliance is not field convertible for use with other gases.

**DO NOT INSTALL HEATER UNTIL ALL NECESSARY PROVISIONS ARE MADE FOR COMBUSTION AND VENTILATION AIR. CONSULT THE WRITTEN INSTRUCTIONS PROVIDED WITH THE HEATER FOR INFORMATION CONCERNING COMBUSTION AND VENTILATION AIR. IN THE ABSENCE OF INSTRUCTIONS, REFER TO THE NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223.1/NFPA 54, AIR FOR COMBUSTION AND VENTILATION, OR APPLICABLE LOCAL CODES.**

This heater is equipped with a PILOT LIGHT SAFETY SYSTEM designed to turn off the heater if not enough fresh air is available.

**DO NOT TAMPER WITH THE PILOT LIGHT SAFETY SYSTEM!**

**CARBON MONOXIDE POISONING MAY LEAD TO DEATH.**

Early signs of carbon monoxide poisoning resemble the flu, with headache, dizziness and/or nausea. If you have these signs, the heater may not be working properly.

Get fresh air at once! Have heater serviced.

Some people - pregnant women, persons with heart or lung disease, anemia, those under the influence of alcohol, those at high altitudes - are more affected by carbon monoxide than others.

If heater shuts off, do not try to relight until you provide fresh air. If heater keeps shutting off, have it serviced. Keep burner and control compartment clean.

Removal of this marking will void compliance of this heater with ANSI Z21.11.2

**SÓLASFIRES.COM**

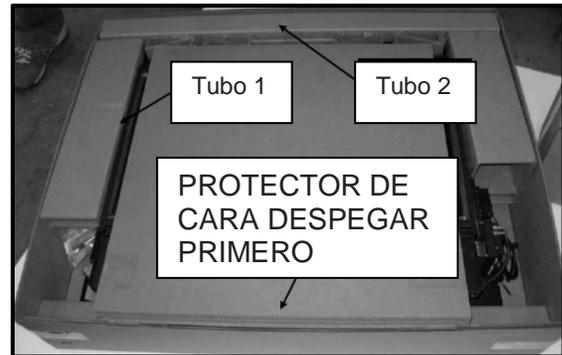
Etiqueta muestra de Valoración (fijada en el lateral de la cámara de combustión)

# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

## DESEMPAQUETAR E INSTALAR EL SOLAS CHIMENEA DE GAS VENT FREE

Los componentes de la chimenea se envían en dos cajas de cartón. Por ahora, se le han abierto la parte superior de la primera caja de cartón y eliminado el protector de cara frontal y este Manual. La segunda caja contiene el conjunto de anillo de la chimenea.

1. El uso de las ilustraciones adyacentes como una guía, primero levante y retire del tubo 1 de la caja que contiene la caja de fuego. Abrir con cuidado el contenido del tubo y dejar de lado. Esto debe incluir la bolsa de los medios de quemador de vidrio, el mando a distancia, y una bolsa de hardware.
2. A continuación, levante y retire del tubo 2 de la caja. Retirar con cuidado el contenido del tubo. Esto incluye los cuatro paneles decorativos que se pueden conectar a la chimenea durante el montaje. Next, remove all remaining packing material from the carton.
3. A continuación, retire todo el material de embalaje restante de la caja.
4. Levante la cámara de combustión y la placa de montaje chimenea como una unidad hacia arriba y afuera de la caja de cartón. El mejor lugar para levantar es en los lados. Retire el montaje de chimenea de la plantilla de la faz de la chimenea. Ahora debe tener todas las partes como se muestra en la siguiente ilustración.
5. Por último, descomprimir el anillo de la chimenea de la tercera caja de cartón y dejar de lado sobre una superficie blanda para su uso posterior.



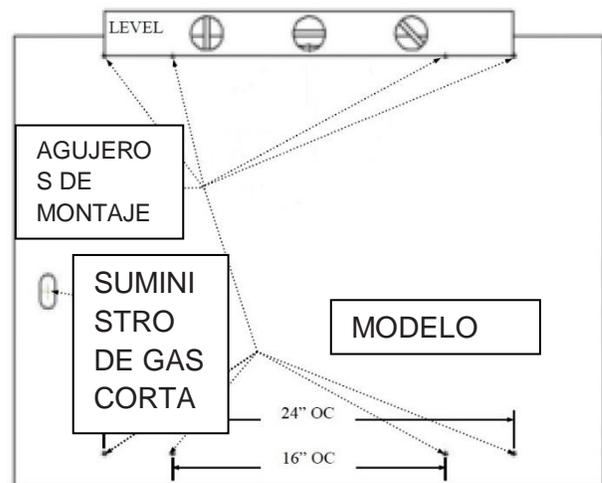
# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar el proceso de montaje de la chimenea hay varios requisitos de instalación importantes que se deben cumplir. Una planificación cuidadosa que la instalación sea más fácil de lograr y reducirá las posibilidades de que se produzcan problemas durante la instalación.

1. La chimenea está diseñado para ser montado en la pared utilizando cuatro pernos de fijación para fijar la placa de montaje de chimenea a la estructura de la pared. Los soportes se encuentran 16 "en el centro y 24" en el centro para que se corresponda con la construcción de edificios estándar. Si su casa tiene una construcción no estándar o la ubicación elegida para la chimenea no tiene montantes de la pared que se corresponden con la ubicación de los soportes de la chimenea, serán necesarias modificaciones en la estructura de la pared. Es fundamental que los cuatro pernos de fijación que se proporcionan para el montaje de la chimenea están firmemente incrustados en la estructura de la pared en las cuatro posiciones.
2. Todo necesarias distancias mínimas a materiales combustibles adyacentes (incluyendo paredes laterales, techo y suelo) deben ser logrados con la ubicación elegida. Ver la información de liberación en la página 8. Los espacios libres mencionados se miden desde los bordes frontales más externas del anillo de la chimenea y no desde el cuerpo de chimenea o placa de montaje. Una vez más, el plan de la instalación con antelación para evitar problemas.
3. La línea de suministro de gas debe estar ubicada dentro de un área específica detrás de la chimenea. Utilice la plantilla de pared proporcionada como una guía en la localización de la línea de suministro de gas de paso a través.

**Una vez que esté seguro de que la ubicación elegida cumple todos los requisitos de montaje y seguridad necesarios, se puede comenzar la instalación.**

1. Cinta o el pin de la plantilla de instalación a la pared en la posición donde la chimenea se va a montar. Nota: Es importante que la chimenea está montado en una posición nivelada. Utilice un nivel de burbuja colocado en el punto de mira en los agujeros de montaje superiores de la plantilla y ajustar la posición de la plantilla hasta que los agujeros de montaje están al mismo nivel. Consultar la figura adyacente.
2. A continuación, transferir cuidadosamente la ubicación de los dos y los dos agujeros de montaje inferiores superiores que va a utilizar para su instalación. Utilice una uña afilada, punzón o pasador para perforar la plantilla en el agujero de montaje de mira para asegurar una transferencia precisa a su pared.
3. Por último, transfiera la ubicación de la línea de suministro de gas.
4. Retirar la plantilla y marque los lugares transferidos con un lápiz o marcador.



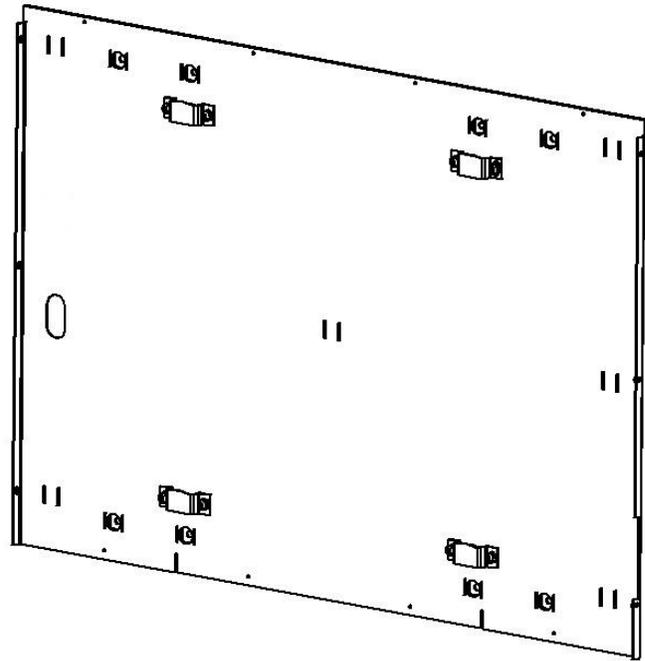
# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

## LÍNEA DE SUMINISTRO DE GAS

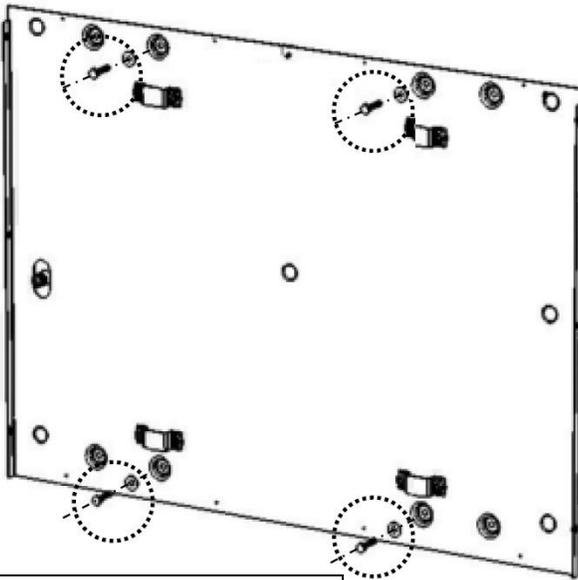
La línea de suministro debe salir de la pared de la chimenea que se instalará en la ubicación especificada en la plantilla de instalación, se aconseja la instalación de una válvula de cierre en la línea de suministro entre la pared y la conexión a la chimenea. El instalador de gas profesional o empresa de gas local determinarán los requisitos específicos para la línea de suministro de gas como los requisitos pueden variar en diferentes lugares. En todos los casos, la instalación debe cumplir con los códigos locales o, en ausencia de códigos locales, con el Código Nacional de Gas Combustible, ANSI Z223.1.

## INSTALACIÓN DE LA PLACA DE MONTAJE CHIMENEA EN LA PARED

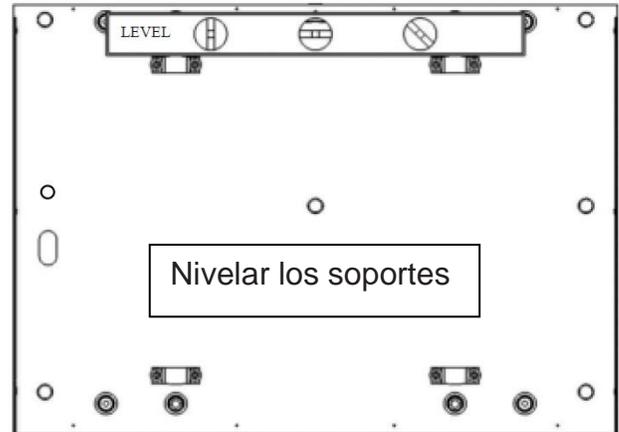
1. La placa de montaje chimenea está unido a la estructura de pared utilizando cuatro 1/4 "x 1 1/2" pernos largos y arandelas de gran diámetro que se proporcionan con la chimenea. Es importante utilizar el hardware incluido como todo el peso de la chimenea con el soporte de la placa de montaje.
2. Perforar un agujero piloto de 5/32 "de diámetro en cada una de las ubicaciones de los orificios de montaje que se han marcado con la plantilla. Los agujeros pilotos deben tener toda la profundidad de los pernos de fijación. Asegúrese de que no es de madera maciza en cada lugar de montaje. Si no es así, la pared debe ser reconstruida para proporcionar el apoyo necesario.
3. Con un ayudante recogida y alinear la placa de montaje sobre la línea de suministro de gas y la línea de montaje con los cuatro orificios guía para tirafondos. Estos agujeros están en jefes empotradas. Utilizar cualquiera de los 16 "o 24" en los agujeros centrales en función de la construcción del muro.
4. El uso de los pernos y arandelas provistos de la chimenea, instalar los pernos de fijación superiores (con arandelas) en primer lugar, seguidos de los de abajo. Utilice una llave de 7/16 "de tubo para apretar los pernos de fijación. Nota: Puede ser útil para poner una capa ligera de plato o jabón de manos en los pernos de fijación para reducir la resistencia al apretar.
5. En este punto, comprobar para asegurarse de que no hay un espacio de aire entre la totalidad de la superficie posterior plana de la placa de montaje y la superficie de la pared (véase el cuadro de liquidación en la página 9 para el espacio de aire requerido para su modelo). Esta brecha es crítica para una instalación segura y si la brecha se obstruye de cualquier manera, eliminar la obstrucción antes de continuar.
6. A continuación verificación de que los soportes de la placa de montaje que sujetan la chimenea en realidad están al mismo nivel, de nuevo utilizando un nivel de burbuja. Si los soportes no son perfectamente nivel, puede ajustar el soporte derecho aflojando los tornillos del soporte y moviendo el soporte hasta que esté a nivel con el soporte izquierdo. Recuerde que debe apretar los elementos de fijación del soporte una vez que haya alcanzado una posición de nivel. (Referirse a las imágenes en la página siguiente)



# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN



Pernos y arandelas

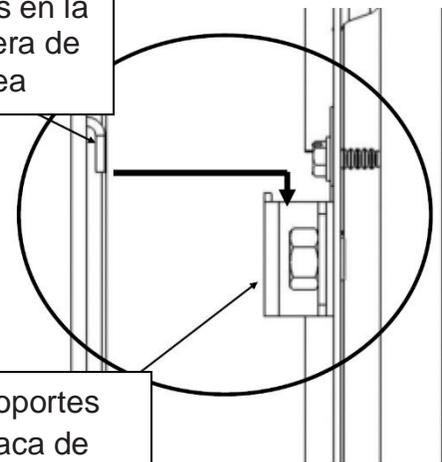


7. Ahora está listo para instalar la chimenea en la placa de montaje, esto requerirá un ayudante como la chimenea es bastante pesado.

8. Si bien en busca de los lados, guía las pestañas de montaje superior e inferior en la parte posterior de la chimenea en los soportes correspondientes de la placa de montaje. Cuando las pestañas y los soportes están alineados, empujar hacia abajo y la chimenea para encajar las pestañas de los soportes. Nota: El peso de la chimenea se realiza sólo en los soportes superiores. Los soportes inferiores funcionan simplemente para mantener el fondo de la chimenea se mueva. Consultar la figura adyacente.

4 pestañas en la parte trasera de la chimenea

4 Los soportes de la placa de montaje

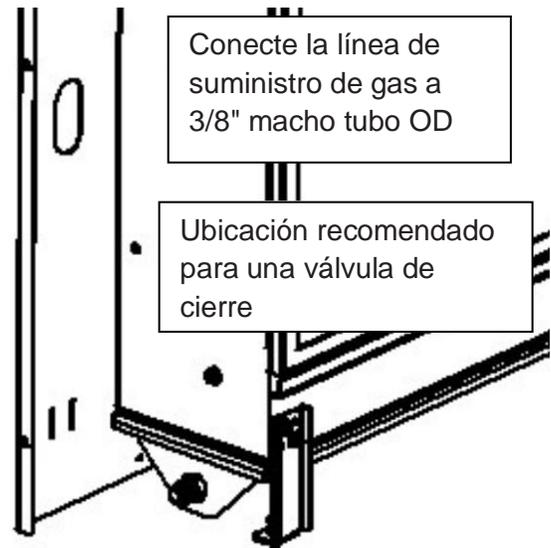


9. Una vez más, confirman que la chimenea esté a nivel con el nivel utilizado en los pasos anteriores. La chimenea está ahora listo para que se haga la conexión de gas.

# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

## CONEXIÓN DE GAS

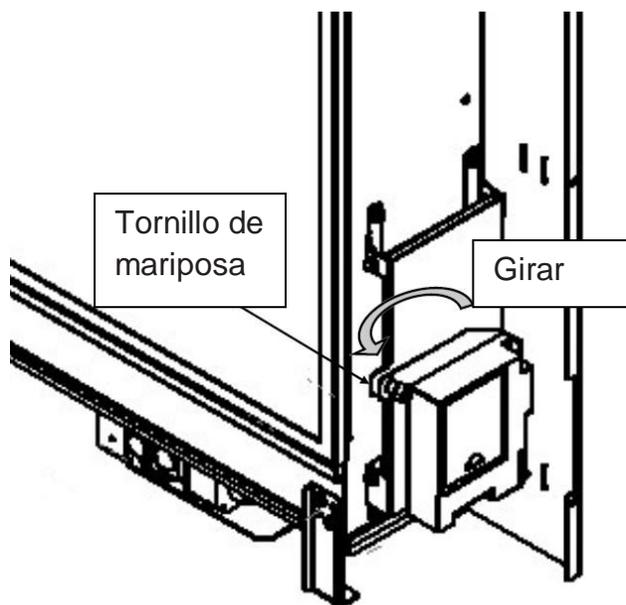
1. Compruebe que el tipo de gas es correcta para la chimenea mirando a la placa de características que se adjunta a la parte derecha de la chimenea, junto a la batería de control. Nota: La chimenea se sale de fábrica equipado para quemar el combustible que aparece en la placa de características. No se permite la conversión de combustible en el campo.
2. La conexión de gas debe ahora hacerse a partir de la línea de suministro de gas a la instalación de la chimenea del tubo 3/8 OD. Sólo un instalador de gas calificado es hacer la conexión.
3. La tubería de suministro de gas debe tener un gas separada válvula de cierre y un 1/8 "NPT aguas arriba de la válvula. Se recomienda instalar una válvula de cierre entre la línea de suministro de gas donde penetra el / placa de montaje de chimenea de pared y la entrada en la chimenea. Este gas permitirá que se corta el suministro a la chimenea por la simple eliminación del anillo de la chimenea para obtener acceso a la válvula de cierre.
4. La chimenea y su válvula de quemador principal se deben desconectar del sistema de tuberías de suministro de gas durante cualquier prueba de presión del sistema a presiones de prueba en exceso de 1/2 psi (3,5 kPa).
5. La chimenea debe estar aislado del sistema de tuberías de suministro de gas cerrando la válvula de cierre de gas durante cualquier prueba de presión del sistema de suministro de gas a presiones iguales o menores que 1/2 psi (3,5 kPa). Después de que el suministro de gas se ha conectado, utilice un detector de fugas de gas comercial o aplicar una solución de agua jabonosa para todos los accesorios para comprobar si hay fugas de gas. Nunca use una llama para buscar fugas.



# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

## INSTALAR O REEMPLAZO DE LAS BATERIAS

1. El módulo de control de la válvula se alimenta con cuatro pilas "AA". Las baterías están montados dentro del módulo de receptor de la válvula se encuentra en la parte derecha de la chimenea unido a un soporte de montaje desplegable de fácil accesibilidad. Consultar la figura adyacente.
2. Aflojar el tornillo de mariposa del soporte de montaje del módulo desplegable girando en sentido anti horario hasta que las roscas están totalmente desacoplados de la base de soporte.
3. Girar el módulo receptor de la válvula y el soporte de montaje. Con vosotros los 90 grados.
4. Retire la tapa del compartimiento de la batería.
5. Instalar las pilas 4 "AA", suministradas, utilizando las guías dentro del paquete de baterías que le muestre la orientación correcta de la batería.
6. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería. Girar el módulo receptor de la válvula y el soporte de montaje en su posición inicial y apretar el tornillo de mariposa para asegurar.
7. El mando a distancia es alimentado por tres pilas "AAA". El panel de acceso se encuentra en la parte posterior del teléfono y simplemente encaje abierta para proporcionar acceso al compartimiento de la batería. Instalar las tres pilas como se muestra en la etiqueta en el interior del compartimiento de las pilas del mando a distancia.
8. Vuelva a colocar el panel de acceso mando a distancia.



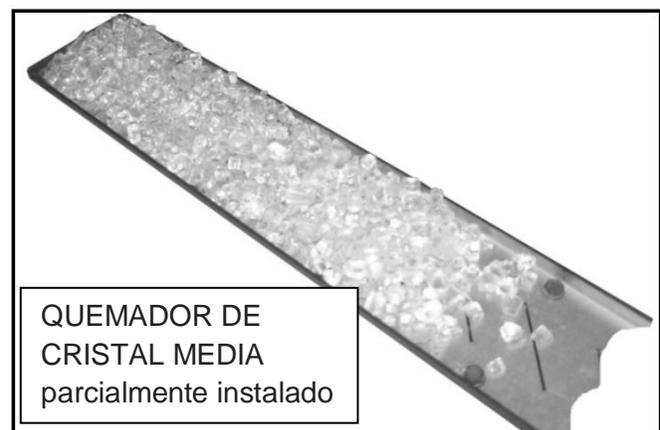
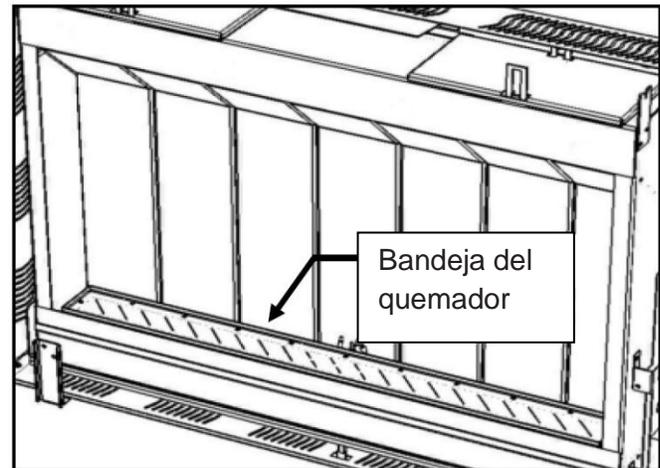
# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

## COLOCACIÓN DE LOS MEDIOS DE QUEMADOR DE VIDRIO

Los medios de comunicación de vidrio quemador de poli-bolsa que dejar de lado al desempaquetar la chimenea contiene la cantidad correcta de material de vidrio para cubrir el quemador. NO agregue cualquier medio de comunicaciones adicionales a los medios suministrados con su chimenea. Todo el contenido de la bolsa debe ser distribuido de manera uniforme sobre el lecho del quemador.

1. Localizar el quemador en la chimenea. Consultar la figura adyacente.
2. Clip cuidadosamente una esquina de la poli-bolsa para formar un pico vertedor. La apertura debe ser lo suficientemente grande como para permitir que los medios de vidrio fluyan pero no tan grande que no se puede controlar el flujo.
3. Usted se dará cuenta de que la superficie del quemador está diseñado con bordes levantados que forman una bandeja para sostener los medios de vidrio.
4. Comenzando en un extremo, se vierte el medio de vidrio en la bandeja de quemador, manteniendo la boca de vertido en el poli-bolsa hacia el centro del quemador para evitar el derrame de piezas de vidrio sobre los lados del quemador. Consulte las ilustraciones adyacentes.
5. Una vez que usted ha vertido todos los medios de quemador de vidrio en la bandeja del quemador, suavizar cuidadosamente las piezas de vidrio a cabo por lo que tienen una profundidad uniforme sobre toda la superficie del quemador. Cuando los medios de quemador de vidrio se colocan correctamente, debe parecerse a las ilustraciones adyacentes.

Nota: Si algunas piezas de vidrio de escape a través de los bordes de la bandeja del quemador durante la instalación, no es un problema. Simplemente van a aterrizar en la zona por debajo del quemador y no harán ningún daño.



# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

## INSTALACIÓN PANELES EXTERIORES

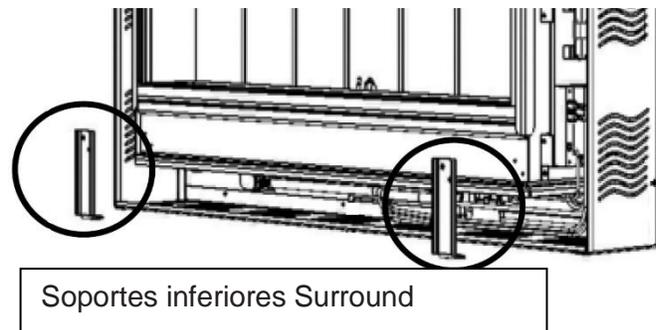
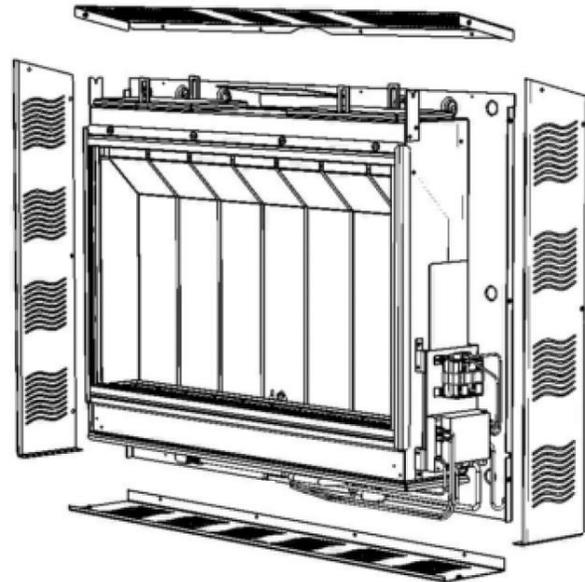
1. Los cuatro paneles decorativos exteriores se fijan a la chimenea con tornillos de cabeza Philips. Los paneles superior e inferior están asegurados a la placa de montaje chimenea con tornillos de metal. Todos los otros tornillos Philips son tornillos de cabeza.

2. Instalar el panel superior en primer lugar. Alinear los tres orificios a lo largo del borde posterior del panel con agujeros guía a lo largo del borde superior de la placa de montaje chimenea.

3. Inserte y apriete los tres tornillos de metal. Una llave de tuercas magnética es útil.

4. Instale el panel del lado izquierdo al lado. Alinear los tres orificios a lo largo del borde posterior del panel con las tuercas PEM a lo largo del borde de la placa de montaje chimenea. Inserte los tres tornillos de cabeza Philips, pero no apriete completamente.

5. Localizar el orificio de sujeción en el borde frontal superior del panel lateral izquierdo y alinear con la tuerca de PEM en la parte frontal del panel superior. Inserte el tornillo de cabeza Philips.



6. Asegúrese de que los bordes del panel están alineados con los bordes del panel superior y la placa de montaje y apriete los cuatro tornillos de cabeza Phillips.
7. Coloque el panel lateral derecho por lo que se alinea con las tres tuercas PEM sobre la placa de montaje y la parte delantera de tuerca PEM en el panel superior. Alinear el panel posterior y bordes superiores con las partes adyacentes e inserte y apriete los cuatro tornillos de cabeza Phillips.
8. Instalar el panel inferior siguiente. Guiar la brida trasera del panel hacia arriba hasta que los agujeros de montaje en la línea de la brida con los agujeros piloto en la placa de montaje.
9. Fije el panel a la placa de montaje con tornillos de metal a lo largo del borde posterior del panel. Nota: Es posible que la instalación de los tornillos de metal más fácil si se quita los dos soportes de montaje de sonido envolvente inferior de la parte delantera de la chimenea, sustituir los soportes antes de operar chimenea. Una tuerca-conductor magnética también será útil.
10. Una el panel inferior a los paneles laterales mediante la alineación de los orificios de sujeción en el panel inferior con las tuercas PEM en las esquinas frontales de los rebordes inferiores de los paneles laterales. Inserte y apriete los dos tornillos de cabeza Phillips.

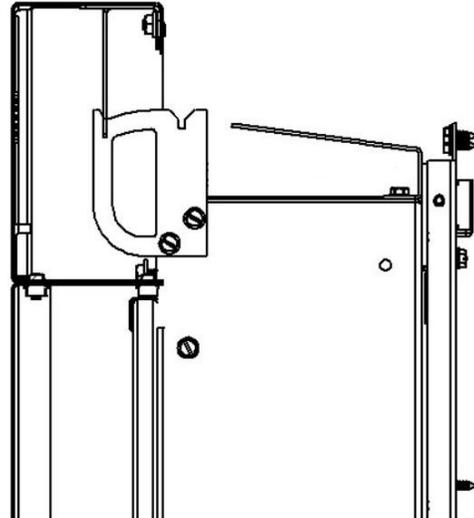
Sólo kit de ajuste (s) suministrado por el fabricante deberá ser utilizado en la instalación de este aparato.

# MONTAJE Y LA INSTALACIÓN

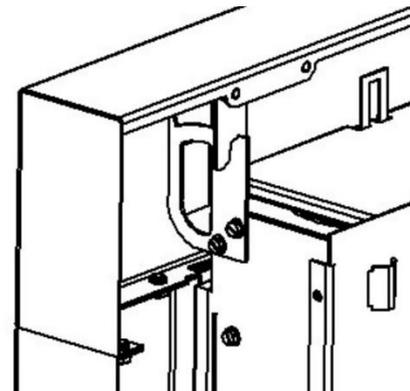
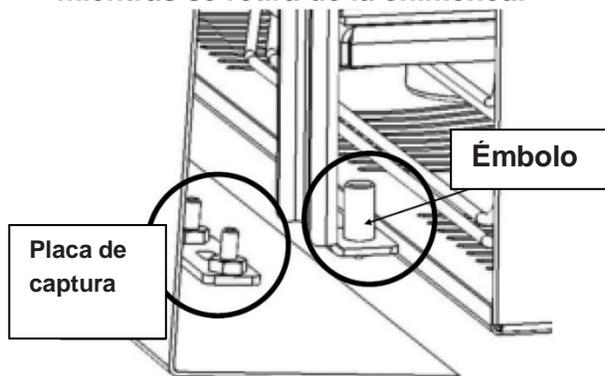
## INSTALACIÓN DE LA CHIMENEA CON SURROUND INTEGRADO DE PANTALLA

El cerco decorativo con pantalla integrada para la chimenea se mantiene en su lugar por cuatro soportes. Dos están situados en la parte superior de la chimenea y dos en la parte inferior. Hay apareamiento soportes y placas de agarre en la misma envolvente. Consulte las ilustraciones adyacentes al instalar la envolvente.

1. Desembale la envolvente con pantalla integrada de la caja de envío.
2. Con un ayudante, levante la envolvente con pantalla integrada y la parte superior se identifican mediante la búsqueda de los soportes verticales que son visibles desde la parte posterior de la envolvente.
3. Mueva la envolvente con pantalla integrada en su lugar, centrado generalmente la abertura envolvente sobre el panel de vidrio. Mantenga la parte inferior de la envolvente punta un poco lejos de la chimenea.



4. Mientras mira detrás de la envolvente con pantalla integrada, guía los dos soportes de sonido envolvente en el retén para-sala de los soportes de acoplamiento en la parte superior de la chimenea. Puede que le resulte más fácil para acoplarse entre el soporte y luego el otro. Bajar la envolvente hasta que los dos conjuntos de soporte están bien colocados.
5. Empuje cuidadosamente la parte superior de la envolvente con pantalla integrada, de modo que los soportes de sonido envolvente se deslizen en el retén trasero de los soportes de acoplamiento en la chimenea superior. Con cuidado, gire la parte inferior de la envolvente con pantalla integrada hacia la base de la chimenea hasta que las placas de agarre en la brida inferior de la envolvente están alineados con los émbolos de resorte cargado en las bridas inferiores de los soportes de montaje de sonido envolvente inferior.
6. Para retirar la envolvente con pantalla integrada, tire del borde inferior de la envolvente exterior para desenganchar los émbolos de resorte cargado y luego levante la tapa hacia arriba y fuera de los soportes superiores. Para evitar daños en la envolvente con pantalla integrada, siempre se establece la envolvente con pantalla integrada en un lugar seguro mientras se retira de la chimenea.



Los soportes superior envolvente cuando está acoplado

# ILUMINACIÓN Y OPERACIÓN

**ADVERTENCIA: Si no sigue las instrucciones correctamente, un incendio o una explosión pueden causar daños materiales, lesiones personales o incluso la muerte.**

Al encender el aparato, siga las instrucciones correctamente.

A. Este aparato está equipado con un dispositivo de encendido que enciende automáticamente el piloto. No intente encender manualmente el piloto.

B. ANTES DE FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE QUEMADOR, el olor que alrededor del aparato para el gas. Asegúrese de oler cerca del suelo, el gas es más pesado que el aire y se asientan en el suelo.

## QUÉ HACER SI HUELE A GAS

- No trate de encender el aparato.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas
  - Si no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame a los bomberos.
- C. Utilice únicamente la mano para operar los controles de gas. Nunca use herramientas. Si una perilla no se puede presionar o girar a mano, no intente volver a emparejar, llame a un técnico de servicio cualificado. Fuerza o intento de reparación pueden provocar un incendio o una explosión.
- D. No utilice este aparato si alguna parte ha estado bajo el agua. Inmediatamente llame a un técnico para que inspeccione el aparato y reemplace cualquier parte del sistema de control que ha estado bajo el agua.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. PARADA! Lea la información de seguridad de esta etiqueta.
2. Este aparato está equipado con un dispositivo de encendido que enciende automáticamente el piloto. No intente encender manualmente el piloto.
3. Uso del terminal remoto o el interruptor de pared opcional, pulse el botón "OFF" hasta que escuche una señal audible para asegurar el aparato está apagado.
4. Espere cinco (5) minutos para despejar el gas. A continuación, hay olor a gas incluso cerca del piso. Si huele a gas, STOP! Siga "B" de la información de seguridad anterior. Si no huele a gas, continúe con el paso 5.
5. El uso de cualquiera del mando a distancia, o el interruptor de pared opcional, al mismo tiempo pulse la tecla "ON" y botones de "llama alta" . Una señal acústica confirma la secuencia de arranque ha comenzado.
6. Continuando con pitidos confirman el encendido está en proceso. Una vez que la iluminación debe aparecer la llama piloto, como se muestra en la figura 2. Una vez confirmado el piloto, se encienda el quemador de alta.  
NOTA: Si el piloto no se queda encendido después de varios intentos, continúe con el paso 9.
7. Uso de los botones de ajuste de altura de llama ya sea en el equipo remoto o el interruptor de la pared opcional para ajustar la llama. Pulse el botón dos veces para disminuir la altura de la llama a su posición más baja, pulse el botón dos veces para aumentar la altura de la llama a la posición más alta. Al pulsar el botón o una vez modulará la llama a los ajustes intermedios. El mando a distancia también se puede utilizar para controlar el aparato termostático.
8. Pulse y mantenga pulsado el botón en el mando a distancia o el interruptor de la pared opcional para fijar el aparato a la única llama piloto.
9. Si el aparato no funciona, siga las instrucciones "para apagar gas al aparato" y llame a un técnico de gas o proveedor de gas.

## APAGAR gas al aparato

1. Para activar el suministro de gas al aparato, pulsar y soltar el botón "OFF" ya sea en el equipo remoto o el interruptor de pared opcional. Una señal acústica confirmará.
2. Para apagar el suministro de gas al aparato, cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas al aparato.

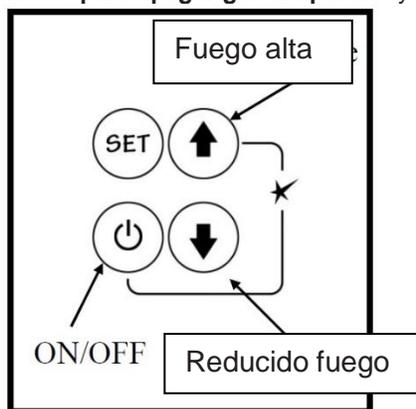


FIG. 1

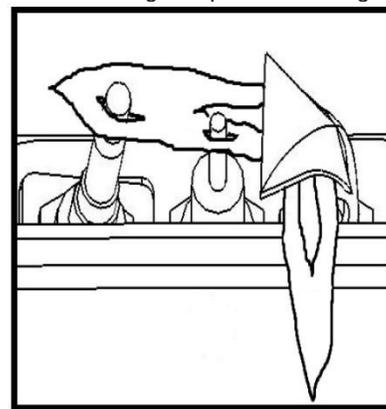


FIG. 2

# ILUMINACIÓN Y OPERACIÓN

## FUNCIONAMIENTO DE SU CHIMENEA POR PRIMERA VEZ

Al operar su nueva chimenea por primera vez, algunos vapores pueden ser liberados debido a los compuestos de curado utilizados en la fabricación del aparato. Pueden causar un ligero olor y podrían causar las llamas a ser la altura total de la caja de fuego, o incluso un poco más alta, durante las primeras horas de funcionamiento. También es posible que estos vapores podrían hacer saltar las alarmas de detección de humo en las inmediaciones. Estos vapores son muy normales en los nuevos aparatos. Se recomienda abrir una ventana para ventilar la habitación durante el período de quemar. Después de unas horas utilizan, los vapores se han desaparecido y las llamas serán a su altura normal.

## DISPOSITIVO DE SUPERVISIÓN DE LLAMA

Para su seguridad, este aparato está equipado con un dispositivo de control de llama que se cierre el suministro de gas si, por cualquier razón, la llama piloto se apaga. Este dispositivo incorpora una sonda fija, que detecta el calor de la llama piloto. Si la sonda es fresco, el dispositivo diseñado para evitar cualquier flujo de gas a menos de encender manualmente el piloto. Ver las instrucciones de encendido completo. Controlar periódicamente las llamas del quemador piloto y, comparándolos con la figura 2 de la página anterior, y la imagen en la parte inferior de esta página.

## ILUMINACIÓN, FUNCIONAMIENTO Y CALIFICACIÓN DE INFORMACIÓN

La iluminación, operación y Valoración de la información se encuentra en una placa en el lado derecho de la caja de fuego.

Advertencia 

**NO INTENTE toque la placa de datos, mientras que la chimenea está todavía caliente!** Deje que la chimenea se enfríe antes de tocarlo.

Para acceder a la placa, retire la envolvente y agarrar el plato y deslizarlo hacia arriba para leerlo. No es una información importante en ambos lados de la placa.

## SERVICIO

Si se requiere ninguna atención a su aparato, póngase en contacto con su distribuidor indicando el número de modelo. Será útil si el número de serie del aparato también puede ser citado. Este número se encuentra en la placa de características, que se encuentra bajo el quemador. Las piezas de recambio se muestran al final de este manual. Por favor, indique siempre el número de pieza y la descripción al solicitar piezas de repuesto.

## SISTEMAS DE CONTROL DE LA CHIMENEA

Hay dos maneras de controlar su chimenea.

1. Programable de control remoto termostático (M46-507)
2. Interruptor de pared opcional (M46-505)

El mando a distancia termostático puede ser programado para funcionar automáticamente-consulte las páginas 21-27.

El interruptor de la pared (opcional) se puede utilizar para convertir la llama de encendido, apagado, y para aumentar o disminuir la altura de la llama-ver M46-505 - Wall El conjunto de interruptor. **NOTA: El mando a distancia en el modo AUTO, se neutralizará el interruptor de pared opcional.**



Programable de control remoto termostático (M46-507)



Interruptor de pared opcional (M46-505)



# OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO

## Sólas control remoto

Tenga en cuenta que las imágenes del mando a distancia en las páginas 22-27 de este manual representan el control remoto Maxitrol GV60, aunque el perfil del representado a distancia es diferente de la que se incluye con su chimenea, los botones y la operación del mando a distancia es la misma .

Siga las instrucciones del manual de uso de estas directrices:

- El botón llama grande 🔥 como se ve en las imágenes de los manuales es equivalente a la flecha hacia arriba en su control remoto ⬆️
- El botón pequeña llama 🔥 como se ve en el manual es equivalente a la flecha hacia abajo en su remoto. ⬇️



Control remoto GV60 muestra en este manual



Control remoto GV60 suministra con su chimenea

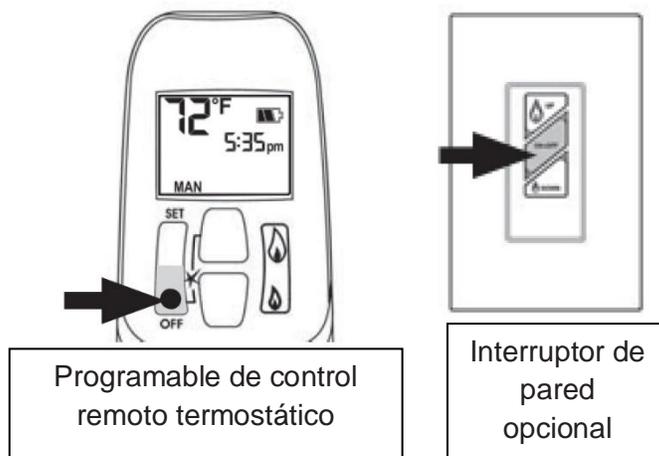
# OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO

## Cómo dar vuelta a su chimenea OFF (INCLUYENDO PILOTO)

Familiarizarse con cada uno de estos métodos antes de utilizar su chimenea.

**Auricular y de interruptor de pared:** Mantenga presionado el botón de apagado para un segundo (ya sea en el auricular o el interruptor de pared).

Si las llamas están encendidas, bajan y se oye la válvula de la dirección del viento del motor. Se oye un ruido metálico y un pitido que indica que la válvula ha recibido la señal del mando a distancia.



## CÓMO ASEGURAR SU chimenea no se puede encender INADVERTIDAMENTE

Se puede utilizar el siguiente método para asegurarse de que su chimenea no se enciende cuando no lo quiere en.

En primer lugar, asegúrese de que su sustitución se apaga, -incluyendo el piloto- y el frío antes de seguir adelante.

- Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas al aparato.
- Retire todas las baterías del receptor, así como la batería del teléfono.

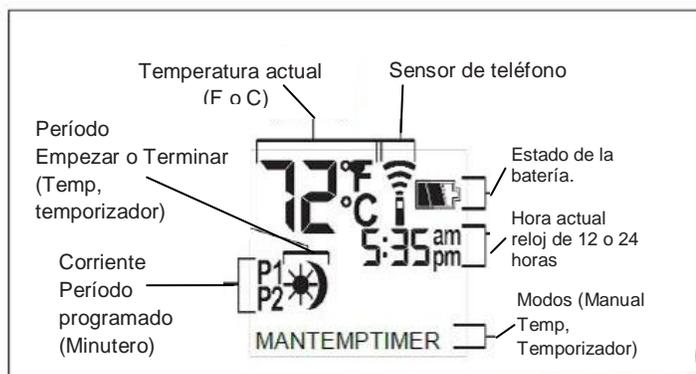
### Apagado automático (en ciertas condiciones)

el control remoto de su chimenea está equipada con un mecanismo de cierre automático que se activa en determinadas condiciones. Consulte la página 27 en el control remoto

**NOTA:** *Antes de utilizar el sistema de control remoto por primera vez*, el receptor y el receptor están sincronizados en la fábrica. Véase la sección Control Remoto Configuración inicial en la página 24 de este manual si el receptor y el auricular pierden la sincronización.

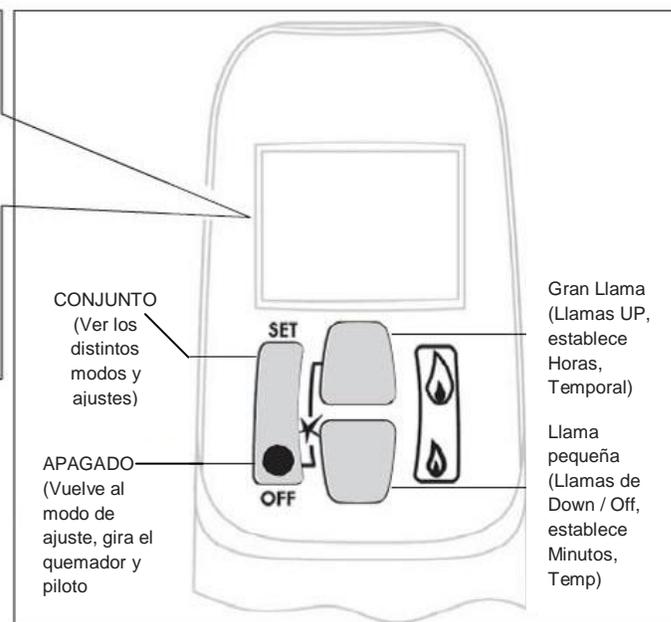
**IMPORTANTE:** *Antes de empezar*, tenga en cuenta que en este sistema, los ajustes de tiempo, temperatura y encendido / apagado automático sólo se puede programar cuando la pantalla parpadea la función. Sea paciente durante la programación, ya que puede tardar unos segundos para ajustar.

# OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO



Visualización Descripción General

Nota: En los modos TEMP o el TEMPORIZADOR, el mando a distancia detecta la temperatura ambiente y ajusta la llama en consecuencia. Para comunicarse, el teléfono debe estar dentro de 15 pies (4.5 metros) de la chimenea. **No deje el teléfono en la chimenea, chimenea, o en la parte superior de la chimenea.**



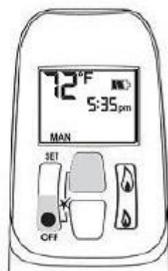
Información general - Control remoto

## ENCENDER EL APARATO

### PRECAUCIÓN

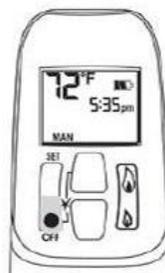
Quando se confirma el encendido del piloto, el motor se apaga automáticamente a la altura máxima de la llama.

- En la válvula, gire la perilla de MAN en la EN, lleno hacia la izquierda posición.



- Pulse simultáneamente la posición OFF y botones (llama grande) hasta que una breve señal acústica confirma la secuencia de arranque ha comenzado; botones de liberación
- pitidos continuos confirman el encendido está en proceso.
- Una vez que se confirma la ignición piloto, hay un flujo de gas principal.
- Después de la ignición del quemador principal, el teléfono pasará automáticamente al modo de control manual (MAN).

## APARATO PARA APAGAR



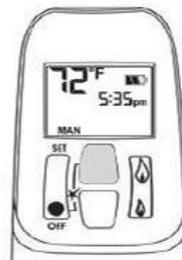
- Pulse la tecla OFF.

Quando el piloto está apagado, tomará 2 minutos antes de que pueda encenderse de nuevo.

## MODO DE ESPERA (llama del piloto)

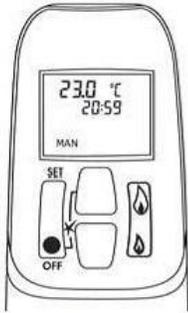
- Pulse la tecla \* (llama pequeña) a conjunto aparato a la llama del piloto.

## AJUSTE DE LA ALTURA DE LA LLAMA



- En el modo de espera: Pulse la tecla (llama grande) para aumentar la altura de la llama

# OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO

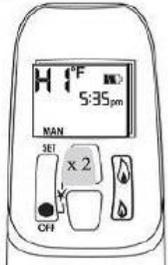


- Mantenga pulsado el botón (llama pequeña) para disminuir la altura de la llama o para ajustar el aparato a una llama piloto.
- Para grifo de ajuste fino del (llama grande) o los botones (pequeña llama).

## Expresar Bajo y Alto Fuego

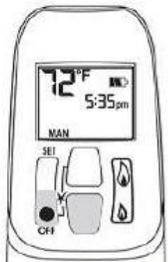


- Haga doble clic en el botón (llama pequeña). Se mostrará "LO". NOTA: la llama adquiere una alta fuego primero antes de ir a la baja probabilidad de fuego.



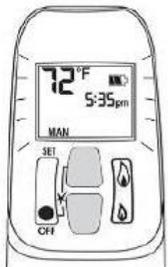
- Haga doble clic en el botón (llama grande). Llama se apaga automáticamente a fuego alto. "HI" en la pantalla.

## AJUSTE ° C / 24 HORA O ° F / 12 HORAS



- En el modo MAN, oprima OFF
- Y botones (pequeña llama) hasta que la pantalla cambia de reloj / 12 horas a Fahrenheit reloj / 24 horas Celsius y viceversa.

## AJUSTE DE LA HORA



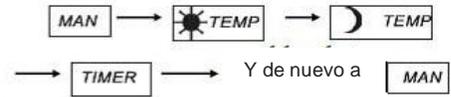
- La visualización de la hora parpadeará después de que cualquiera:
  - Instalación de la batería o Al presionar simultáneamente el (llama grande) y los botones (pequeña llama)
- Pulse el botón (llama grande) para ajustar la hora.

- Pulse el botón (llama pequeña) para ajustar los minutos.
- Presione OFF o simplemente esperar para volver al modo MAN.

## MODOS DE OPERACION



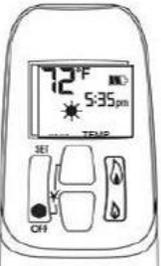
Al pulsar brevemente el botón SET cambia el modo de funcionamiento en el siguiente orden:



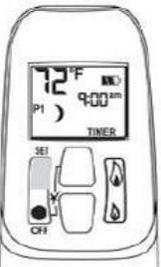
**NOTA:** El modo manual también se puede llegar al presionar los botones (pequeña llama) o la (llama grande).



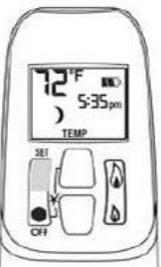
- **MAN** -  
**Modo Manual** - ajuste manual de altura de la llama



- **SUN TEMP** -  
- **Modo diurno de la temperatura** (aparato debe estar en modo de espera; piloto encendido) - La temperatura ambiente se mide y se compara con la temperatura establecida. La altura de la llama y luego se ajusta automáticamente para alcanzar el valor de temperatura-tiempo del día



- **MOON TEMP** -  
**Modo de temperatura noche** (aparato debe estar en modo de espera; piloto encendido) - La temperatura ambiente se mide y se compara con la temperatura establecida. La altura de la llama es entonces ajusta automáticamente para lograr el Set temperatura nocturna



- **TIMER** -  
**Modo -Tiempo** - (aparato debe estar en modo de espera; piloto encendido) - El temporizadores P1 y P2 (Programa 1 y Programa 2) cada uno puede ser programado para encenderse y apagarse en momentos específicos. Para obtener instrucciones, consulte Modo de programación del temporizador.

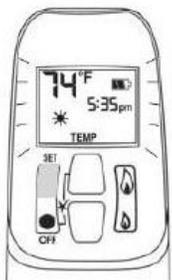
**NOTA:** La pantalla muestra la temperatura establecida cada 30 segundos.

# OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO

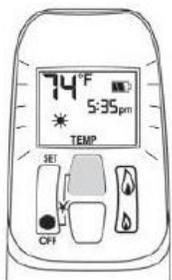
## AJUSTAR LA TEMPERATURA ON/OFF

### AJUSTE DE TEMPERATURA "DÍA"

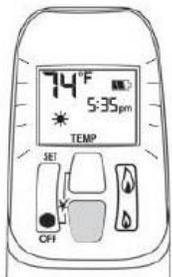
Configuración por defecto:  TEMP (SOL) 23°C / 74°F



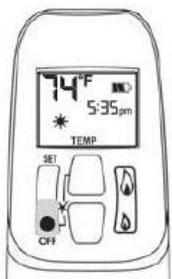
- Pulse brevemente la tecla SET para desplazarse a TEMP  TEMP Modo (sol). Mantenga presionado el botón SET hasta que la temperatura parpadea.



- Pulse la tecla  (llama grande) para aumentar el valor de temperatura durante el día 



- Pulse la tecla  (llama pequeña) que disminuyen  durante el día del valor de temperature



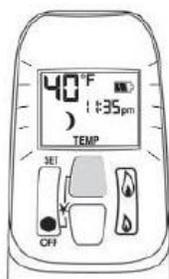
- Presione OFF o simplemente esperar para completar la programación

### AJUSTE DE TEMPERATURA "REDUCCIÓN DE LA NOCHE"

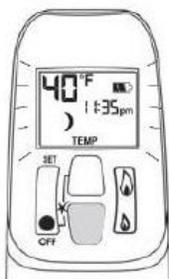
Configuración por defecto:  TEMP (LUNA), "--" (OFF)



- Pulse brevemente la tecla SET para desplazarse a TEMP  TEMP Modo (luna). Mantenga presionado el botón SET hasta que la temperatura parpadea.



- Pulse el botón  (llama grande) para aumentar  Temperatura reducida nocturna



- Pulse el botón  (llama pequeña) para disminuir  Temperatura reducida nocturna



- Presione OFF o simplemente esperar para completar la programación

**Consejo:** Establecer los diferentes parámetros cuando parpadean.

# OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO

## TIEMPOS DE AJUSTE DEL PROGRAMA

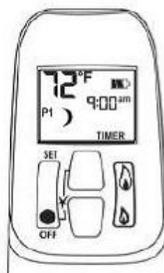
- Puede programar dos períodos de tiempo entre las 12:00 am y 11:50 horas, en cada ciclo de 24 horas.
- Los Programas P1 y P2 se deben establecer en el siguiente orden durante un ciclo de 24 horas: P1, P1 ☾, P2 ☀ y P2 ☾.
- El icono ☀ indica el comienzo del período (ON) y el icono ☾ indica el final del período (OFF)
- Si P1 ☀ = P1 ☾, P2 ☀ = P2 ☾ la programación se cancela.
- Para mantener la chimenea encendida toda la noche, ajuste P2 ☾ a las 11:50 am y P1 ☀ a las 12:00 am.

### Configuración por defecto:

Programa 1: P1 ☀ 06.00 a.m. P1 ☾ 08:00 a.m.

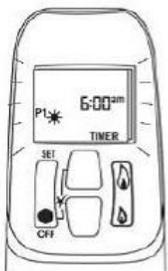
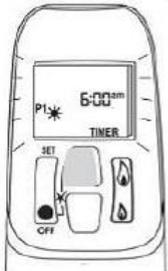
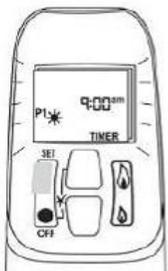
Programa 2: P2 ☀ 23:50, P2 ☾ 23:50

- Pulse brevemente la tecla SET para desplazarse al modo TIMER.



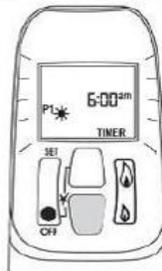
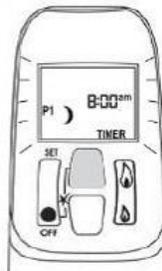
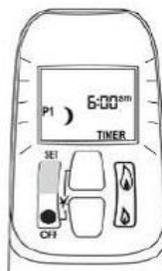
### AJUSTE P1 A TIEMPO

- Mantenga pulsado el botón SET hasta que P1 ☀ (sol) es visualizado y el tiempo parpadea
- Pulse la tecla ☀ (llama grande) para ajustar la hora.
- Pulse la tecla ☹ (pequeño botón de llama) para ajustar los minutos.



### AJUSTE DE LA HORA P1 APAGADO

- Pulse brevemente la tecla SET para desplazarse hasta TIMER P1 ☾ (luna), mientras que los flashes temporalis
- Pulse la tecla ☹ (llama grande) para ajustar la hora.
- Pulse la tecla ☹ (llama pequeña) para ajustar los minutos.



### AJUSTE P2 A TIEMPO

- Pulse brevemente la tecla SET para desplazarse al modo TIMER P2 ☀ (sol), mientras que los flashes temporalis
- Siga las instrucciones dadas para ajustar la hora P1 EN

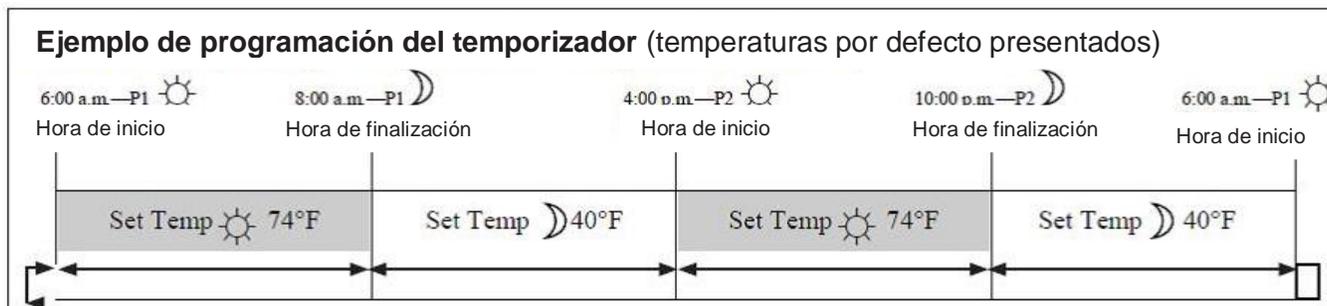
### AJUSTE DE LA HORA P2 OFF

- Pulse brevemente la tecla SET para desplazarse al modo TIMER P2 ☾ (luna) mientras que el tiempo parpadea.
- Siga las instrucciones dadas para ajustar la hora P1 OFF. Pulse OFF para guardar esta configuración. Los temporizadores se programan. Ver el diagrama de secuencias de programación en la página siguiente.

### CONSEJO:

Si desea programar un solo periodo, el programa P1 ☀ y P1 ☾ con tiempos deseados y el programa P2 ☀ y P2 ☾ con el mismo tiempo que P1 ☾

# OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO



## ABAJO APAGADO AUTOMÁTICO

- Sin comunicación. Si no hay comunicación entre el receptor y el teléfono durante un período de 6 horas, el aparato entra en modo de piloto.
- No hay cambios en la altura de la llama. Si no hay cambio en la altura de la llama durante un período de 6 horas, el aparato entra en modo de piloto.
- **NOTA:** En los modos TEMP o el temporizador, la altura de la llama variará en función de la temperatura ambiente. El aparato continuará funcionando normalmente. Sin embargo, si la temperatura ambiente se mantiene igual durante 6 horas, el aparato entra en modo de piloto.

## CIERRE AUTOMÁTICO

- **Las pilas bajas en el receptor.** Con baja energía de la batería en el receptor, el sistema se apaga por completo.  
**NOTA:** Esto no se aplica cuando se interrumpe el suministro de energía.  
**Sin cambios en el piloto.** El aparato se apaga completamente cuando está continuamente en la posición de piloto - sin ningún cambio - por un período de 5 días.

## INDICACIÓN DE BATERÍA BAJA

### PRECAUCIÓN:

**No utilice** un destornillador u otro objeto metálico para eliminar las pilas de la caja de la batería o el teléfono. Esto podría causar un cortocircuito.

**Mando a distancia:** icono de la batería mostrará cuando la batería necesita ser reemplazada. Reemplazar con uno 3 pilas **alcalinas** "AAA".

**Receptor:** Tres corta 'pitidos' sonará cuando el motor gira cuando la batería necesita ser reemplazada. Coloque las cuatro baterías **alcalinas** de 1.5V.

### TELÉFONO / RECEPTOR COINCIDEN

El mando a distancia y el receptor están programados para funcionar juntos. En el caso de una sustitución del auricular o el receptor, tendrá que reiniciar el receptor para que puedan funcionar juntos. Póngase en contacto con su distribuidor para más detalles.

# MANTENIMIENTO

## MANTENIMIENTO ANUAL

Un servicio técnico cualificado debe llevar a cabo una inspección anual y mantenimiento de su montaje en pared SOLAS Chimenea de gas Vent Free que incluye la instalación de ventilación general y para que siga funcionando de manera segura. Los siguientes procedimientos deben ser per-formada únicamente por un técnico cualificado. El suministro de gas debe estar apagado y la estufa debe estar completamente fría cada vez que se realiza un procedimiento de mantenimiento. Todas las partes del aparato que se retira de servicio deben ser reemplazadas antes de la operación.

Este aparato debe ser inspeccionado antes de su uso y al menos anualmente por un técnico cualificado. Más limpieza frecuente puede ser necesaria debido a exceso de polvo o pelusa de alfombras, ropas de cama, mascotas, etc. Es imperativo que los compartimientos de control y conductos de aire circulante de este aparato mantenerse limpios.

## LIMPIEZA DEL QUEMADOR Y FIREBOX

Durante la cita anual de inspección y mantenimiento, la persona de servicio debe limpiar el quemador y la cámara de combustión. Para acceder a la cámara de combustión y el quemador, siga las instrucciones que comienza en la página 18 de este manual.

### **NO utilice una aspiradora para limpiar el cristal QUEMADOR DE MEDIOS.**

UNA ASPIRADORA PUEDE SER USADA PARA LIMPIAR LAS PARTES METÁLICAS DE LA CAJA DE FUEGO. DEJE EL SOPORTE DE QUEMADOR VIDRIO EN SU LUGAR. USE UN CEPILLO SUAVE PARA LIMPIAR EL CRISTAL DE LOS MEDIOS DE QUEMADOR. SI LOS MEDIOS DE QUEMADOR NO NECESITA SER ELIMINADO, SAQUE CON CUIDADO DEL QUEMADOR Y EVITAR LA CAÍDA DE PIEZAS DE VIDRIO EN LOS ESPACIOS DE AIRE ALREDEDOR DEL QUEMADOR. SIGA LAS INSTRUCCIONES EN LA PÁGINA 16 DE ESTE MANUAL AL SUSTITUIR LOS MEDIOS DE QUEMADOR EN LA PARTE SUPERIOR DEL QUEMADOR.

## FLUJO DE AIRE

El SOLAS montaje en pared Chimenea de gas Vent Free utiliza un sistema de intercambio de calor por convección de aire para maximizar el calor liberado de la chimenea. Es importante que el aire fluya libremente a través del sistema de aire de convección y las rejillas de ventilación superiores y laterales. No coloque objetos debajo de la chimenea que bloqueará el flujo de entrada de aire de convección o frente a cualquier toma de corriente de aire.

## LIMPIAR LOS CRISTALES DE BRILLO NEGRO ESMALTE

Después de permitir que la chimenea se enfríe, use un limpiador de vidrio libre de amoníaco y un paño suave y limpio para limpiar los paneles de esmalte en la parte posterior y lateral de la cámara de combustión. Se recomienda que los paneles de esmalte limpiarse por lo menos cada año para evitar la decoloración. Más limpieza frecuente puede ser necesario si los contaminantes están presentes en el suministro de gas o la atmósfera general.

ADVERTENCIA: Nunca limpie los paneles de esmalte mientras están calientes. No utilice limpiadores abrasivos o limpiadores que contengan amoníaco.

NOTA: Se recomienda un paño de limpieza de micro fibras puede utilizar para limpiar los paneles de esmalte.

# REGISTRO DE MANTENIMIENTO

Es muy recomendable que mantenga un registro del mantenimiento regular que se realiza en su chimenea. Hemos proporcionado las siguientes formas para hacer más fácil. Simplemente pregunte a su servicio calificado por cada hijo que llene uno de los formularios de registro de mantenimiento A continuación, cada vez que se revise la chimenea. Esto ayudará a asegurar que todos los procedimientos de mantenimiento requeridos se han completado, por lo menos anualmente. El mantenimiento regular le ayudará a mantener la chimenea que funciona de una manera segura y confiable. Formas adicionales están disponibles con su instalador o técnico de servicio cuando sea necesario. Otro

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

Fecha de servicio \_\_\_\_\_  
Servicios de las \_\_\_\_\_  
El servicio realizado  
 Limpia del quemador y la cámara de combustión  
 Área de Control de limpia  
 Sistema de convección del aire limpio  
 Conexiones fuga de gas de prueba  
Otro \_\_\_\_\_

# LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## REPUESTOS GENERALES

PART NAME	P/N	PART NAME	P/N
Gas Natural (GN) Piloto	VF-401	TC La línea roja	M46-701
Propano (LP) Piloto	VF-402	TC línea amarilla	M46-702
Módulo receptor (Maxitrol)	M46-504	Termopar interruptor de bloque	M46-703
Panel interruptor de la pared	M46-505	8- Cable Cable de conexión	M46-704
Control remoto (Maxitrol)	M46-507	Válvula de gas (Maxitrol)	M46-515

## ONE6 VF - PIEZAS DE REPUESTO

PART NAME	P/N	PART NAME	P/N
El orificio del quemador (NG)	NGVF-16	Panel de esmalte caja de fuego - posterior	16VF-201
El orificio del quemador (LP)	LPVF-16	Panel de esmalte caja de fuego izquierda	16VF-202
Quemador de cristal Medios	16VF-200	Panel de esmalte caja de fuego -Derecha	16VF-203
Módulo quemador (NG)	16VF-301	Módulo quemador (LP)	16VF-302

## TWENTY6 VF - PIEZAS DE REPUESTO

PART NAME	P/N	PART NAME	P/N
El orificio del quemador (NG)	NGVF-26	Panel de esmalte caja de fuego - posterior	26VF-201
El orificio del quemador (LP)	LPVF-26	Panel de esmalte caja de fuego izquierda	26VF-202
Quemador de cristal Medios	26VF-200	Panel de esmalte caja de fuego -Derecha	26VF-203
Módulo quemador (NG)	26VF-301	Módulo quemador (LP)	26VF-302

## FORTY6 VF - PIEZAS DE REPUESTO

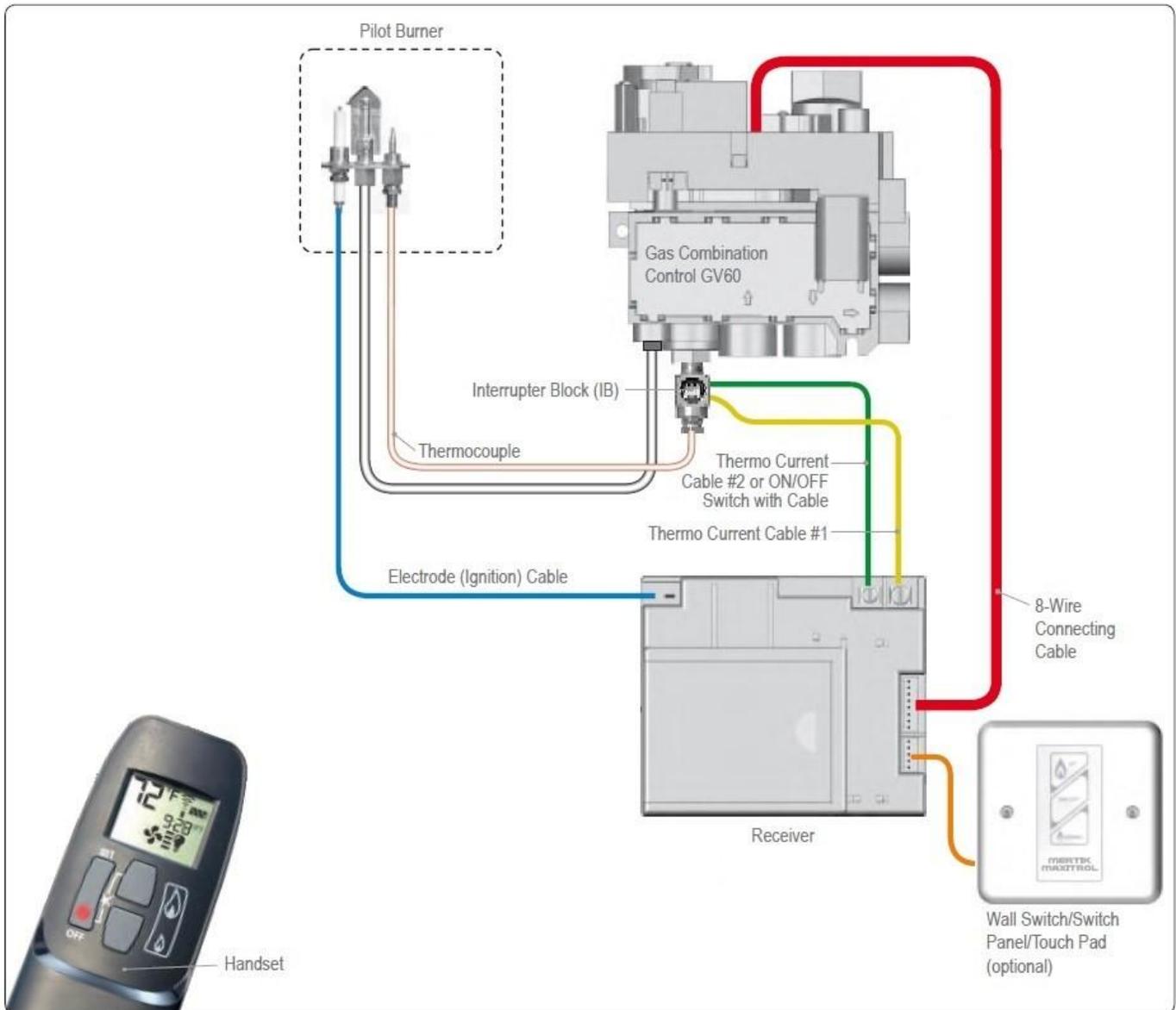
PART NAME	P/N	PART NAME	P/N
El orificio del quemador (NG)	NGVF-46	Panel de esmalte caja de fuego - posterior	46VF-201
El orificio del quemador (LP)	LPVF-46	Panel de esmalte caja de fuego izquierda	46VF-202
Quemador de cristal Medios	46VF-200	Panel de esmalte caja de fuego -Derecha	46VF-203
Módulo quemador (NG)	46VF-301	Módulo quemador (LP)	46VF-302

Ford piezas de recambio y de servicio al cliente en contacto con su distribuidor o SÓLAS::

**SÓLAS, LLC**  
 4 Technology Drive, Suite 5  
 West Lebanon, NH 03784

(T) 603-298-5169  
 (F) 603-298-9246  
[sales@solasfires.com](mailto:sales@solasfires.com)

# ESQUEMA DE CONTROL



Precaución: Marque todos los cables antes de la desconexión al servicio de los controles. Los errores de cableado pueden causar un funcionamiento incorrecto y peligroso. Verificar el funcionamiento correcto después del servicio.

# REGISTRO DE LA INSTALACIÓN

El instalador deberá completar el formulario que describe los detalles de la instalación. Tener este registro escrito de información de instalación disponibles se facilitará enormemente la resolución de problemas debe surgir algún problema con su estufa. El instalador debe tener un duplicado de este formulario para sus registros.

fecha de compra: \_\_\_\_\_

Comerciante: \_\_\_\_\_

fecha de instalación: \_\_\_\_\_

instalador: \_\_\_\_\_

Chimenea Modelo: (marque uno)      ONE<sup>6</sup> VF      TWENTY<sup>6</sup> VF      FORTY<sup>6</sup> VF

Número de serie: \_\_\_\_\_ in. WC

Combustible: (marque uno)      Gas natural (NG)      Propano (LP)

Presión de entrada (después de la instalación): \_\_\_\_\_

Presión del múltiple (después de la instalación): alto fuego: \_\_\_\_\_ in. WC

bajo Fuego: \_\_\_\_\_ in. WC

Altitud: (pies sobre el nivel del mar) \_\_\_\_\_

Fue la chimenea de una clasificación menor?  
(un círculo)      Sí      No

Si la chimenea era de-nominal, a lo que el tamaño del orificio? \_\_\_\_\_

Otras notas de instalación: \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# INFORMACIÓN DE GARANTÍA

## LA GARANTIA

SÓLAS, LLC, una división de Progressive Manufacturing, Inc. ("SÓLAS"), Garantía limitada de por vida garantiza su Solas chimenea de gas ("Product") está libre de defectos en materiales y mano de obra en el momento de la fabricación. El cuerpo del producto y la cámara de combustión llevan la garantía limitada de por vida en defectos de fabricación que causan la pérdida de la integridad estructural. La vitrocerámica lleva la garantía limitada de por vida contra la rotura térmica solamente. Después de la instalación, si los componentes cubiertos fabricados por SOLAS se encuentran para ser defectuoso en material o mano de obra durante el periodo de garantía de por vida limitada y mientras el producto permanece en el sitio de la instalación original, SOLAS, a su opción, reparar o reemplazar los componentes cubiertos. Si la reparación o sustitución no fuera comercialmente práctico, SOLAS, a su discreción, reembolsará el precio de compra o el precio al por mayor del product SOLAS, según sea el caso. Solas también pagará sus tasas de trabajo imperantes, como se determina a su sola discreción, incurridos en la reparación o sustitución de dichos componentes durante el periodo de garantía. HAY exclusiones y limitaciones a esta garantía limitada de por vida como se describe aquí.

## COBERTURA FECHA DE COMIENZO

La cobertura de la garantía comienza en la fecha de instalación. La garantía comenzará a más tardar 24 meses después de la fecha de envío del producto a partir SOLAS, independientemente de la fecha de instalación.

## EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Esta garantía limitada de por vida solo se aplica si el product está instalado en los Estados Unidos o Canadá y solo si operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones impresas que acompañan al producto y en cumplimiento con todas las normas de instalación y de construcción aplicables y buenas prácticas comerciales.

Esta garantía no es transferible y se extiende al propietario original solamente. El producto debe ser comprador a través de un proveedor de cotización de SOLAS y se debe proporcionar una prueba de compra. El cuerpo del product y la cámara de combustión llevan la garantía limitada de por vida. Lo siguiente no llevar a la garantía limitada de por vida, pero tienen una garantía de la siguiente manera:

**Quemador** – La reparación o sustitución de tres años a partir de la fecha de instalación.  
**Los componentes de gas y componentes eléctricos** – La reparación o sustitución por un año desde la fecha de instalación.  
**Sopladores y mandos a distancia** – La reparación o sustitución por un año desde la fecha de instalación.  
**Porcelana Firebox Liners** – Reemplazo por un año contra el agrietamiento o rotura debido a la tensión térmica a partir de la fecha de instalación. Se excluyen las grietas en la superficie y la línea del cabello y arañazos o ligeros cambios de color que no afectan el funcionamiento o la seguridad de la unidad.  
**Juntas** – La reparación o sustitución por un año desde la fecha de instalación.  
**Rodea** – Reemplazo por un año contra el agrietamiento o rotura debido a la tensión térmica. Se excluyen las grietas en la superficie y la línea del cabello y arañazos o ligeros cambios de color que no afectan el funcionamiento o la seguridad de la unidad.  
**La Cobertura de Trabajo** – Las tasas del SOLAS son aplicables para el periodo de garantía del componente. SOLAS no será responsable de los gastos de viaje para el trabajo de servicio.  
SÓLAS no será responsable de: (a) los daños causados por el desgaste normal, accidentes, disturbios, incendios, inundaciones o actos de Dios; b) los daños causados por el abuso, negligencia, mal uso o alteración no autorizada o la reparación del product que afectan a su estabilidad o rendimiento. El product debe ser sometido a un uso normal. El product está diseñado para funcionar únicamente con gas natural o propano. La quema de combustibles convencionales como la Madera, el carbon o cualquier otro combustible sólido causará daños en el product, producir temperaturas excesivas y podría resultar en un riesgo de incendio. (c) Los daños causados por no proporcionar el mantenimiento y el servicio adecuado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con el Product; (d) daños, reparaciones o ineficiencia resultantes de una instalación defectuosa o aplicación del product.

Discoloración y cierta expansión menor, la contracción o el movimiento de ciertas partes y el ruido resultante es normal y no un defecto, y por lo tanto, no está cubierta por la garantía. El instalador debe asegurarse de que el aparato esté ardiendo según la etiqueta de calificación en el momento de la instalación. Exceso de cocción (operación por encima de la tasa de BTU enumerado) de este aparato puede causar daños graves y anulará esta garantía.

Esta garantía no es válida si:

La unidad ha sido operado en ambientes contaminados por cloro, flúor, u otros químicos dañinos.  
La unidad está sujeta a la inmersión en agua o periodos prolongados de humedad o condensación.  
Cualquier daño a la unidad, la cámara de combustión, intercambiador de calor u otros componentes debido al agua o a la intemperie daños que es el resultado de, pero no limitado a la chimenea impropia / ventilación de la instalación.

El daño a acero inoxidable, oro, níquel o superficies esmaltadas de porcelana producidas por huellas dactilares, arañazos, artículos fundidos, o de otras fuentes externas a la izquierda en estas superficies de la utilización de productos de limpieza no está cubierto en esta garantía.

SOLAS no es responsable de la inadecuada proyecto de sistema de chimenea causado por el aire acondicionado y sistemas de calefacción, sistemas de ventilación mecánica, o las condiciones generales de construcción que puede generar una presión negativa en la habitación en la que está instalado el aparato. Además, SOLAS no asume ninguna responsabilidad por las condiciones de elaboración debido a una ventilación configuraciones, junto a árboles o edificios, condiciones de viento desfavorables o los factores y las condiciones ambientales inusuales que afectan el funcionamiento de la unidad.

Esta garantía limitada de por vida solo cubre partes y mano de obra a lo establecido. En ningún caso se SOLAS ser responsable de materiales, componentes, o la construcción, que no están fabricados o suministrados por el Convenio SOLAS como para la mano de obra necesaria para instalar, reparar o eliminar tales materiales, componentes, o la construcción. Facturas de servicios adicionales incurridos debido a cualquier defecto o mal funcionamiento en los equipos no están cubiertos por esta garantía. Todas las piezas de recambio o reparación serán enviados F.O.B Solas de las instalaciones de abastecimiento más cercano.

## LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Se acuerda expresamente y entiende que la única obligación SOLAS y el recurso exclusivo del comprador bajo esta garantía, bajo cualquier otra garantía, expresa o implícita, o por contrato, agravio o de otra manera, se limitará a la sustitución, reparación o reembolso, según se especifica.

En ningún caso SOLAS será responsable de ningún daño incidental o consecuente causado por defectos en el product, si se produce el daño o se descubre antes o después de la reparación o sustitución, y si tal daño es causado por la negligencia SOLAS. SOLAS no ha hecho y no hace ninguna representación o garantía de idoneidad para un uso o propósito en particular, y no hay ninguna condición implícita de aptitud para un propósito particular.

SOLAS no ofrece ninguna garantía expresa salvo lo dispuesto en la presente Garantía limitada de por vida. La duración de cualquier garantía implícita se limita a la duración esta garantía expresa.

Nadie está autorizado a cambiar esta garantía limitada de por vida o para crear SOLAS para cualquier otra obligación o responsabilidad en relación con el Product. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Las disposiciones de esta Garantía limitada de por vida son además de y no una modificación o sustracción de las garantías legales y demás derechos y recursos previstos por la ley.

## INVESTIGACIÓN DE RECLAMACIONES DE GARANTIA

SOLAS se reserve el derecho de investigar cualquier y todas las demandas contra esta garantía limitada de por vida y decidir, a su entera discreción, en el método de liquidación.

Para recibir los beneficios y las ventajas que se describen en la presente Garantía limitada de por vida, el aparato debe ser instalado y reparado por un contratista con licencia aprobada por SOLAS.

Póngase en contacto con SOLAS en la dirección proporcionada en este document para obtener una lista de vendedores / distribuidores autorizados. **SOLAS será en ningún caso responsable de cualquier trabajo de garantía realizado por un contratista que no está aprobado sin obtener primero el consentimiento previo por escrito SOLAS.**

## CÓMO INSCRIBIRSE UNA DEMANDA CONTRA GARANTIA

Para que cualquier reclamo bajo esta garantía sea válida, debe ponerse en contacto con el distribuidor SOLAS / distribuidor en el que adquirió el product. Si no puede localizar al distribuidor / distribuidor, a continuación, usted debe notificar por escrito SOLAS. SOLAS deben ser notificados del defecto reclamado por escrito dentro de los 90 días siguientes a la fecha del fallo. Las notificaciones deben dirigirse al Departamento de Garantía SOLAS a las 4 de la Tecnología Drive, Suite 5, West Lebanon, NH 03784, o visite nuestro sitio en [www.solasfires.com](http://www.solasfires.com).

## SÓLAS, LLC

4 Technology Drive, Suite 5

West Lebanon, NH 03784

(T) 603-298-5169

(F) 603-298-9246

[www.SOLASfires.com](http://www.SOLASfires.com)

**REGISTRAR SU INFORMACIÓN DEL PRODUCTO**

# Modelo: \_\_\_\_\_  
serie: \_\_\_\_\_

Número de

**SÓLAS**

[WWW.SOLASFIRES.COM](http://WWW.SOLASFIRES.COM)

Manufactured by:  
Progressive Manufacturing Inc.  
4 Technology Drive, Suite 5  
West Lebanon, NH 03784  
USA

V1S / 5-11-16